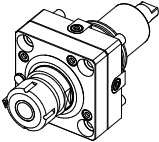
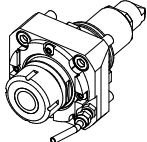
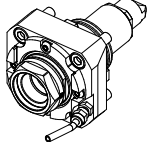
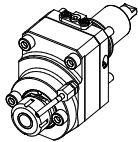
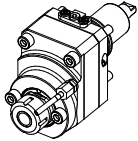
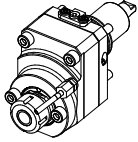
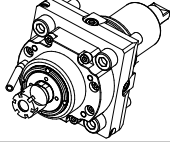
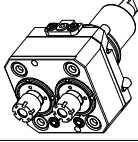
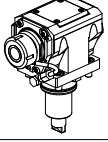
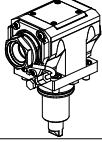
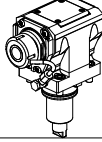
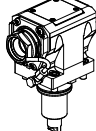
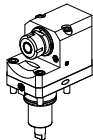
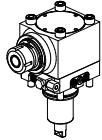
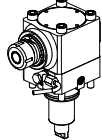
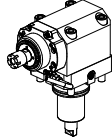
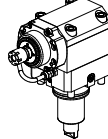
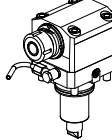
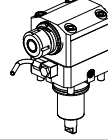
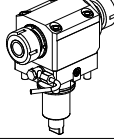
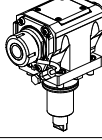
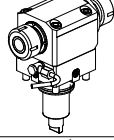
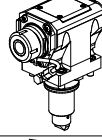
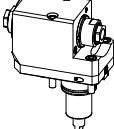
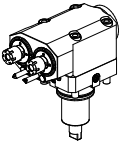
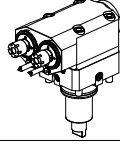
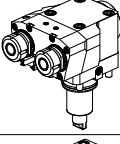
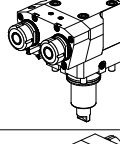
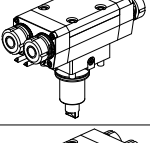
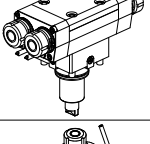
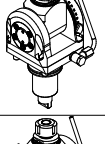
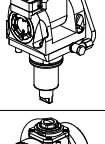
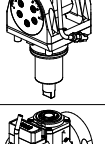
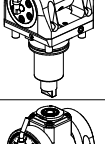
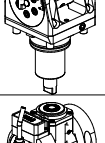
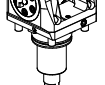
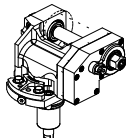
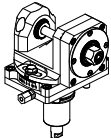
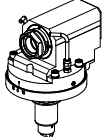
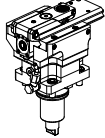
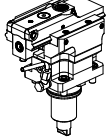
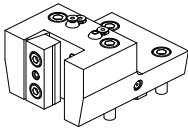
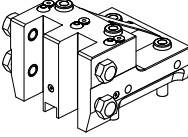
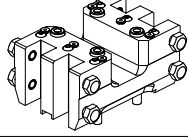
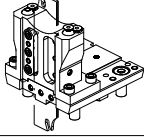
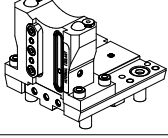
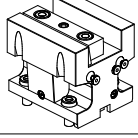
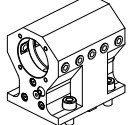


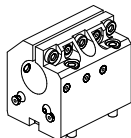
		PAGINA Page Seite
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE</b> Radial driven tool Radial angetriebenes Werkzeug		SMG010.5.00
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE</b> Radial driven tool Radial angetriebenes Werkzeug		SMG010.5.01
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK</b> Radial MTSK driven tool Radial MTSK angetriebenes Werkzeug		SMG010.5.01.K
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE DISASSATO IN Z 36mm</b> Radial driven tool re-directed in Z by 36mm Radial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in Z um 36mm		SMG030.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE RIDOTTO I=2:1 DISASSATO IN Z 36mm</b> Radial geared-down I=2:1 driven tool re-directed in Z by 36mm Radial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1 achsversetzt in Z um 36mm		SMG030.5.20
<b>MODULO MOTORIZZ. RADIALE MOLTIPLICATO I=1:2 DISASSATO IN Z 36mm</b> Radial geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 36mm Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 36mm		SMG030.5.30
<b>MODULO MOTORIZ. RADIALE MOLTIPLICATO I=1:5,625</b> Radial geared-up I=1:5,625 driven tool Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5,625		SMG060.5.00
<b>MODULO MOTORIZZATO RADIALE 2 USCITE IN Y</b> Radial single side twin head driven tool in Y Radial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y		SMG080.5.00
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=60mm</b> Axial driven tool H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug H=60mm		SMG150.5.11
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK H=60mm</b> Axial MTSK driven tool H=60mm Axial MTSK angetriebenes Werkzeug H=60mm		SMG150.5.11.K
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=70mm</b> Axial driven tool H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug H=70mm		SMG150.5.21
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK H=70mm</b> Axial MTSK driven tool H=70mm Axial MTSK angetriebenes Werkzeug H=70mm		SMG150.5.21.K

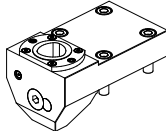
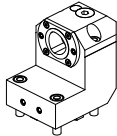
		PAGINA Page Seite
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO</b> Axial rear-set driven tool Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt		SMG180.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:2 H=60mm</b> Axial geared-up I=1:2 driven tool H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=60mm		SMG200.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:2 H=70mm</b> Axial geared-up I=1:2 driven tool H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=70mm		SMG200.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:5,625 H=60mm</b> Axial geared-up I=1:5,625 driven tool H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5,625 H=60mm		SMG210.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:5,625 H=70mm</b> Axial geared-up I=1:5,625 driven tool H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5,625 H=70mm		SMG210.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE PER POLIGONATURA INTERNA H=60mm</b> Axial driven tool for internal polygon-making H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug fuer interne Facettierung H=60mm		SMG230.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE PER POLIGONATURA INTERNA H=70mm</b> Axial driven tool for internal polygon-making H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug fuer interne Facettierung H=70mm		SMG230.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=60mm</b> Axial opposite face twin driven tool H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=60mm		SMG240.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=60mm</b> Axial opposite face twin driven tool H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=60mm		SMG240.5.11
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=70mm</b> Axial opposite face twin driven tool H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=70mm		SMG240.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=70mm</b> Axial opposite face twin driven tool H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=70mm		SMG240.5.21
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO BISPORGENTE</b> Axial opposite face rear-set driven tool Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt halb vorspringend		SMG243.5.10

		PAGINA Page Seite
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y H=60mm</b> Axial single side twin head driven tool in Y H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y H=60mm		SMG260.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y H=70mm</b> Axial single side twin head driven tool in Y H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y H=70mm		SMG260.5.20
<b>MODULO MOTORIZZ. ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO l=1:2 H=60mm</b> Axial geared-up l=1:2 single side twin head driven tool in Y H=60mm Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt l=1:2 H=60mm		SMG261.5.10
<b>MODULO MOTORIZZ. ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO l=1:2 H=70mm</b> Axial geared-up l=1:2 single side twin head driven tool in Y H=70mm Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt l=1:2 H=70mm		SMG261.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2+2 USCITE IN Y H=60mm</b> Axial multiple 2+2 outlet driven tool in Y H=60mm Axial angetriebenes Mehrspindel-Werkzeug 2+2 Ausgaenge in Y H=60mm		SMG268.5.10
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2+2 USCITE IN Y H=70mm</b> Axial multiple 2+2 outlet driven tool in Y H=70mm Axial angetriebenes Mehrspindel-Werkzeug 2+2 Ausgaenge in Y H=70mm		SMG268.5.20
<b>MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° H=54mm</b> ±90° adjustable angle driven tool H=54mm Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° H=54mm		SMG333.5.00
<b>MODULO MOTORIZZ. ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE H=54mm</b> ±90° adjustable angle driven tool with digital display H=54mm Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display H=54mm		SMG333.5.01
<b>MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° H=47,5mm</b> ±90° adjustable angle driven tool H=47,5mm Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° H=47,5mm		SMG335.5.00
<b>MODULO MOTORIZZ. ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE H=47,5mm</b> ±90° adjustable angle driven tool with digital display H=47,5mm Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display H=47,5mm		SMG335.5.01
<b>MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° MOLTIPLICATO l=1:2 H=47,5mm</b> ±90° adjustable angle driven tool geared-up l=1:2 H=47,5mm Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° uebersetzt l=1:2 H=47,5mm		SMG336.5.00
<b>MOD. MOT. ORIENTAB. ±90° MOLTIPL. l=1:2 CON NONIO DIGITALE H=47,5mm</b> ±90° adjustable angle driven tool geared-up l=1:2 with digital display H=47,5mm Angetr. Werkzeug schwenkbar ±90° uebersetzt l=1:2 mit digital display H=47,5mm		SMG336.5.01

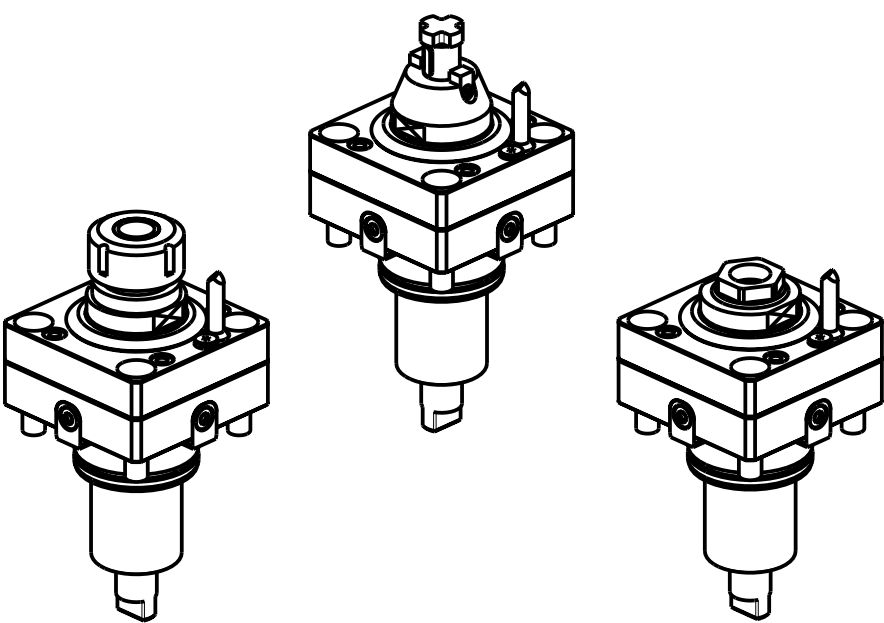
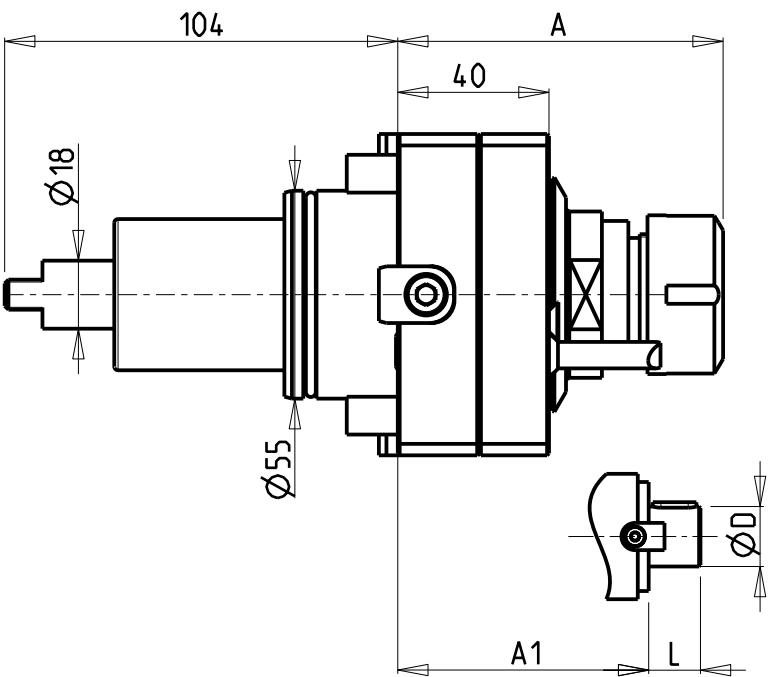
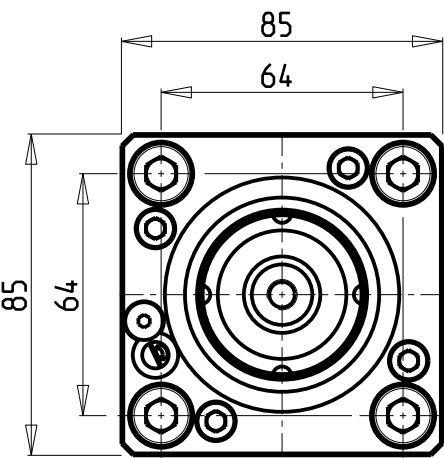
		PAGINA Page Seite
<b>MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE</b> Driven gear hobber Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug		SMG340.5.00
<b>MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE RADIALE</b> Radial driven gear hobber Radial Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug		SMG340.5.30
<b>MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK PER POWER SKIVING H=90mm</b> Axial MTSK driven tool for Power Skiving H=90mm Axial MTSK angetriebenes Werkzeug fuer Power Skiving H=90mm		SMG350.5.00.K
<b>MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=85mm</b> Slotting driven tool 50mm stroke H=85mm Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=85mm		SMG360.5.00
<b>MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=85mm</b> Slotting driven tool 25mm stroke H=85mm Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=85mm		SMG360.5.01
<b>PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=25mm / QD=1"</b> Radial single static tool QD=25mm / QD=1" Radial Single-Werkzeughalter QD=25mm / QD=1"		SMG423.5.00
<b>PORTAUTENSILE RADIALE SOVRAPPOSTO QD=25mm / QD=1"</b> Radial single side twin static tool QD=25mm / QD=1" Radial Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm / QD=1"		SMG442.5.00
<b>PORTAUT. RADIALE DOPPIO SOVRAP. QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1"</b> Radial double side twin static tool QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1" Radial Doppel-Werkzeughalter ueberlagert QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1"		SMG463.5.00
<b>PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA</b> Radial blade holder Radial Abstechhalter		SMG520.5.01
<b>PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA CON LUBRIFICAZIONE INTERNA</b> Radial blade holder with internal coolant Radial Abstechhalter mit Innenkuehlung		SMG520.5.05
<b>PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO QD=25mm / QD=1"</b> Axial single static tool QD=25mm / QD=1" Axial Single-Werkzeughalter QD=25mm / QD=1"		SMG552.5.00
<b>PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø50mm / Ø2" H=75mm</b> Axial single boring bar holder Ø50mm / Ø2" H=75mm Axial Bohrhalter Ø50mm / Ø2" H=75mm		SMG610.5.10



		PAGINA Page Seite
<b>PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO <math>\varnothing 40\text{mm}</math> / <math>\varnothing 1\frac{1}{2}"</math> H=60mm</b> Axial single boring bar holder $\varnothing 40\text{mm}$ / $\varnothing 1\frac{1}{2}"$ H=60mm Axial Bohrhalter $\varnothing 40\text{mm}$ / $\varnothing 1\frac{1}{2}"$ H=60mm		SMG630.5.20

<b>PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO ARRETRATO MT CAPTO</b> Radial single rear-set static tool MT CAPTO Radial Single-Werkzeughalter zurueckversetzt MT CAPTO		SMG430.E.40
<b>PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO ARRETRATO MT CAPTO</b> Axial single rear-set static tool MT CAPTO Axial Single-Werkzeughalter zurueckversetzt MT CAPTO		SMG555.E.40

Distributeur/ importateur : Crylax 0033 450 960920 - [info@crylax.com](mailto:info@crylax.com)



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- FINO AD ESAURIMENTO SCORTE
- clearance sale
- solange vorrat

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Cod. EPPINGER	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0271325	-	ER25	1:1	6000	50Nm	-	X	86.06	-	-	-	CHSTER25	CHUB40 o 0270018
0271525	7.070.679	ER A 25	1:1	6000	50Nm	-	X	63.03	-	-	-	CHUB27	CHUB40 o 0270018
0271025	-	ER A 25	1:1	6000	50Nm	P=30bar	X	63.03	-	-	-	CHUB27	CHUB40 o 0270018
0271617	-	Ø16x17	1:1	6000	50Nm	-	X	-	70	16	17	CH_VTCROCE_M08	CHUB40 o 0270018
0272219	-	Ø22x19	1:1	6000	50Nm	-	X	-	70	22	19	CH_VTCROCE_M10	CHUB40 o 0270018

SMEC (SAMSUNG)

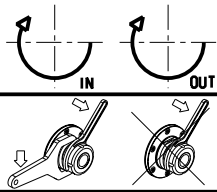
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO RADIALE

Radial driven tool

Radial angetriebenes Werkzeug

Subject to change without notice.



**M.T. srl**


Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

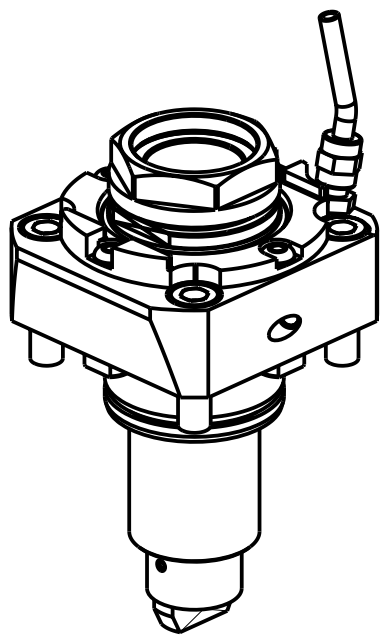
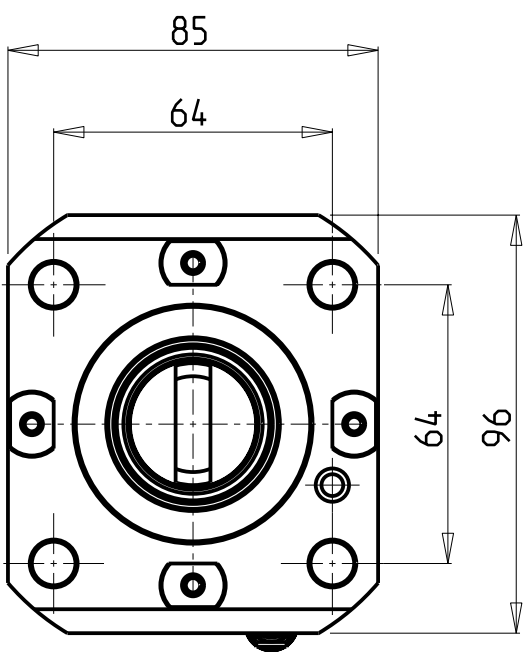
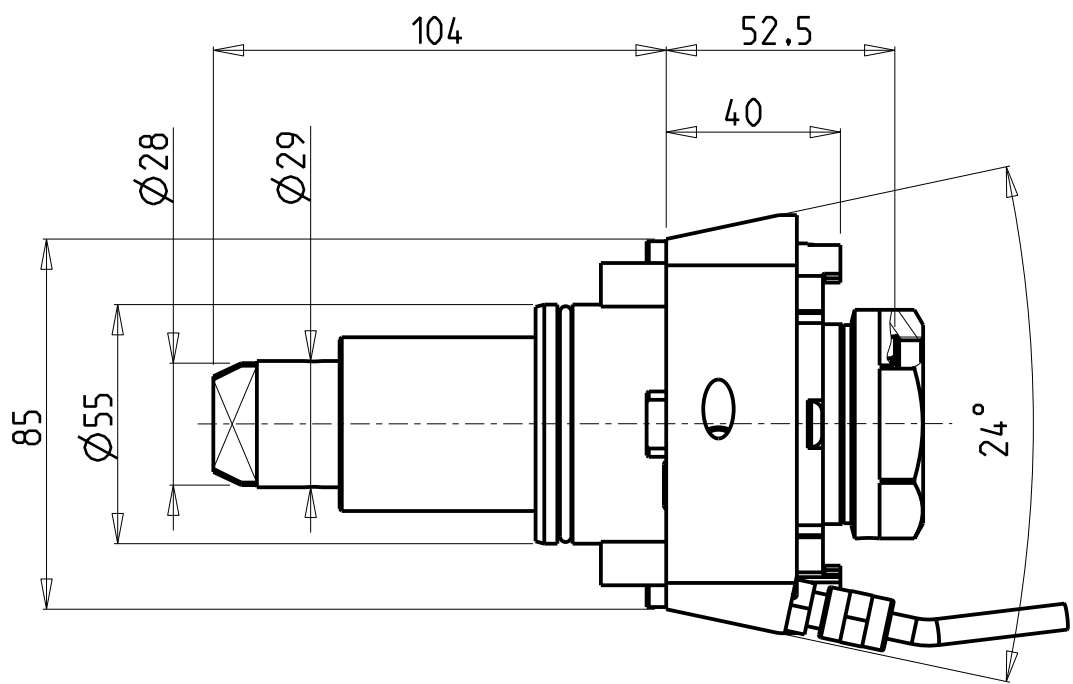
PAGINA SMG010-5-00

• Chiave inclusa
• Key included
• Schlüssel inbegriffen

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

 **MT**

PAGINA SMG010-5-01



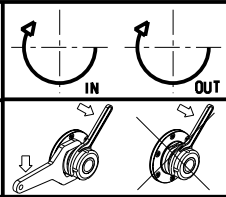
PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40  
FOR MTSK-40 QUICK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40  
FÜR MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
DW 00801140	MTSK-40	1:1	6000	50Nm	X	-	CHUB46	OKU0650004 *
DW 00800240	MTSK-40	1:1	6000	50Nm	X	P=30bar	CHUB46	OKU0650004 *

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

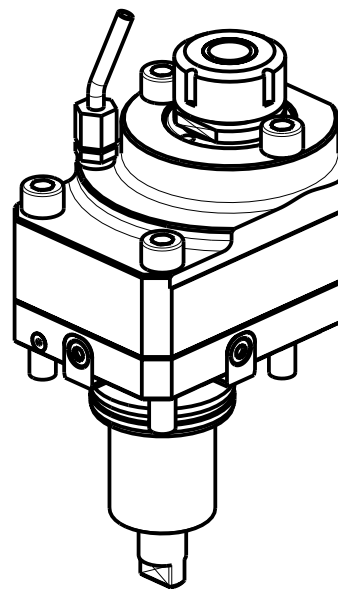
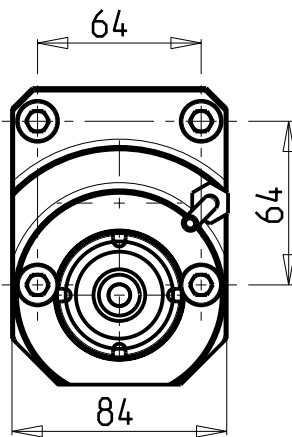
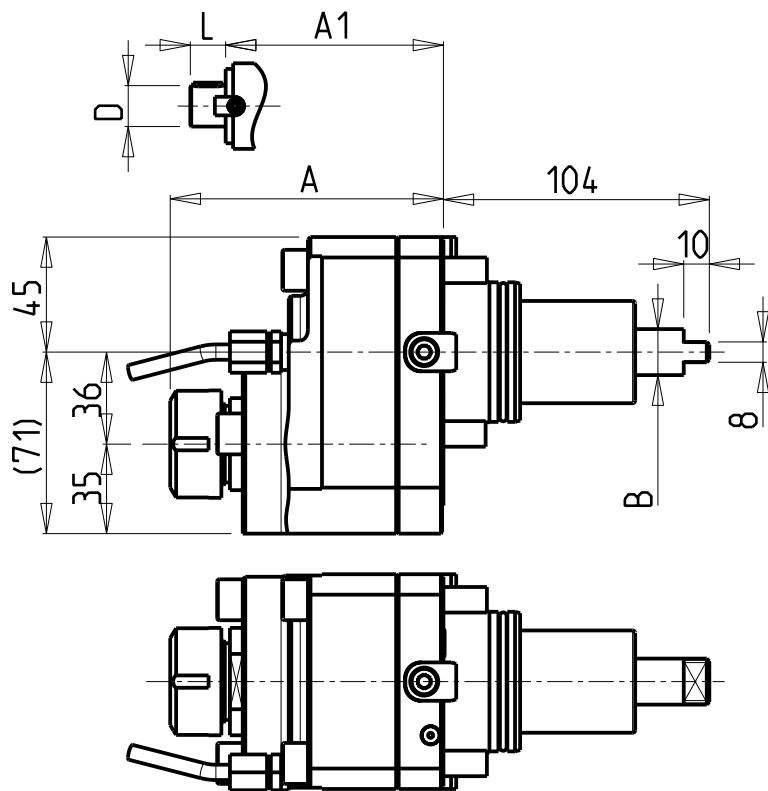
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK  
Radial MTSK driven tool  
Radial MTSK angetriebenes Werkzeug



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG010-5-01-K



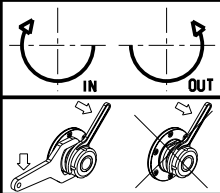
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
0720025	ER25	1:1	6000	50Nm	X	-	X	106.86	20	-	-	-	CHSTER25	MNL0210007
0720032	ER32	1:1	6000	50Nm	X	-	X	120.56	20	-	-	-	CHSTER32	MNL0210007
DW 02710420	ERA20	1:1	6000	50Nm	X	P=70bar	X	94.5	29	-	-	-	CHTAER20ZC	MNL0210007
0720016	Ø16x17	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	20	88.5	16	17	CH_VTCROCE_M08	MNL0210007
0720022	Ø22x19	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	20	90.5	22	19	CH_VTCROCE_M10	MNL0210007
0720027	Ø27x21	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	20	92.5	27	21	CH_VTCROCE_M12	MNL0210007

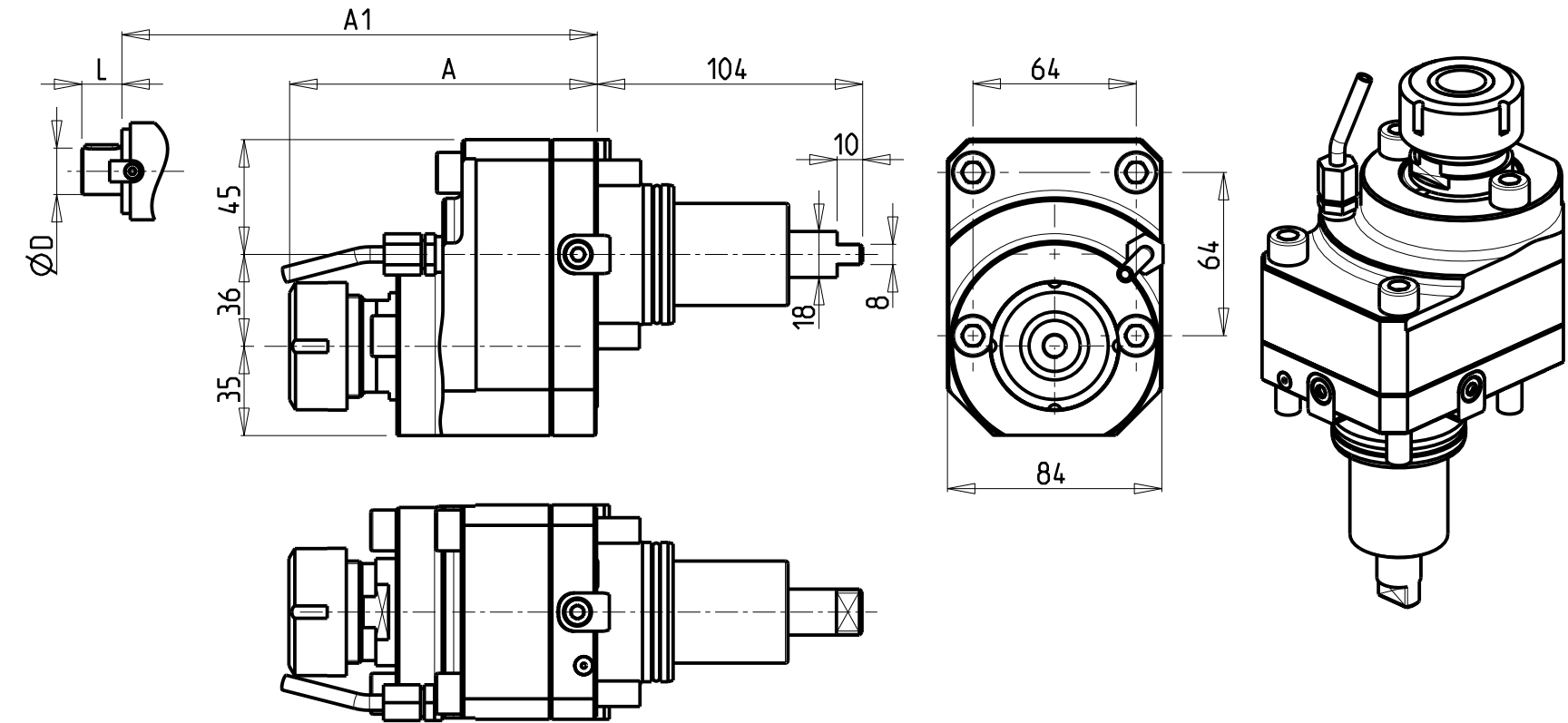
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO RADIALE DISASSATO IN Z 36mm  
Radial driven tool re-directed in Z by 36mm  
Radial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in Z um 36mm  
Subject to change without notice.



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG030-5-10



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

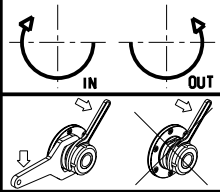
- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/controlmandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0722132	ER32	2:1	3000	65Nm	X	X	120.56	-	-	-	CHSTER32	MNL0210007
0722116	Ø16x17	2:1	3000	65Nm	X	X	-	88.5	16	17	CH_VTCROCE_M08	MNL0210007
0722122	Ø22x19	2:1	3000	65Nm	X	X	-	90.5	22	19	CH_VTCROCE_M10	MNL0210007
0722127	Ø27x21	2:1	3000	65Nm	X	X	-	92.5	27	21	CH_VTCROCE_M12	MNL0210007

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO RADIALE RIDOTTO I=2:1 DISASSATO IN Z 36mm  
Radial geared-down I=2:1 driven tool re-directed in Z by 36mm  
Radial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1 achsversetzt in Z um 36mm

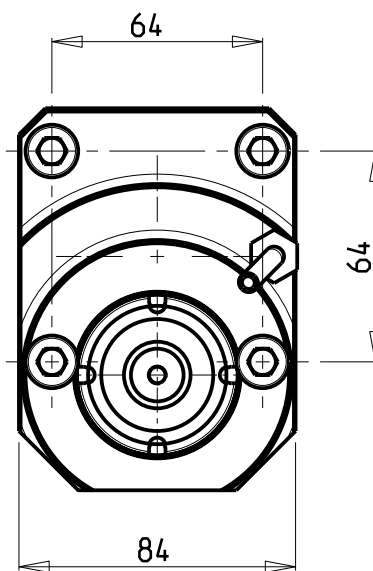
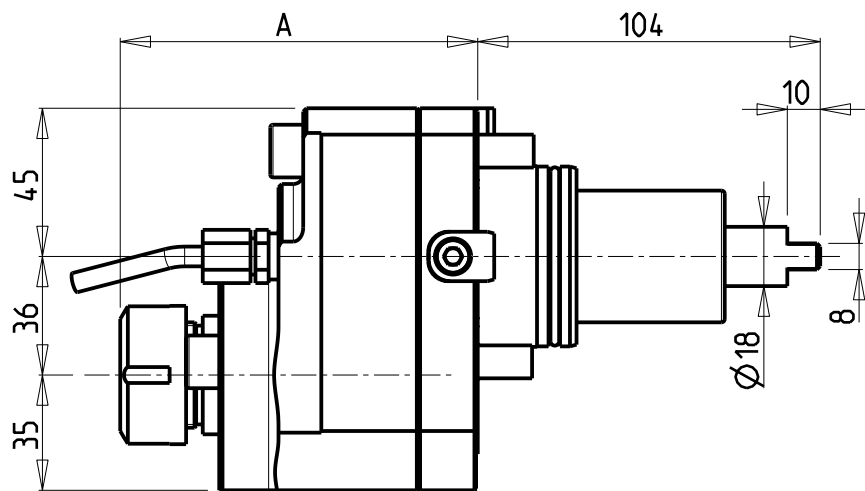
Subject to change without notice.



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

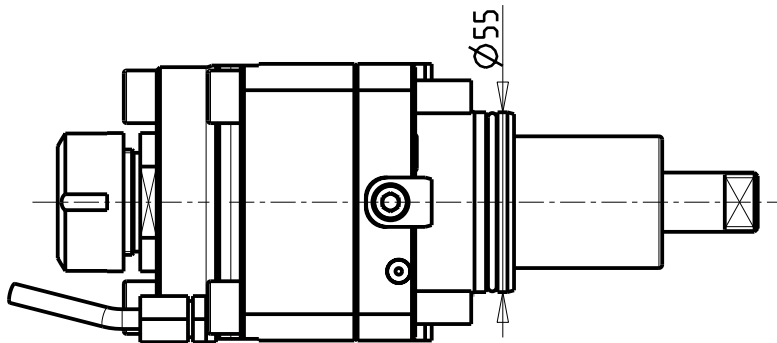
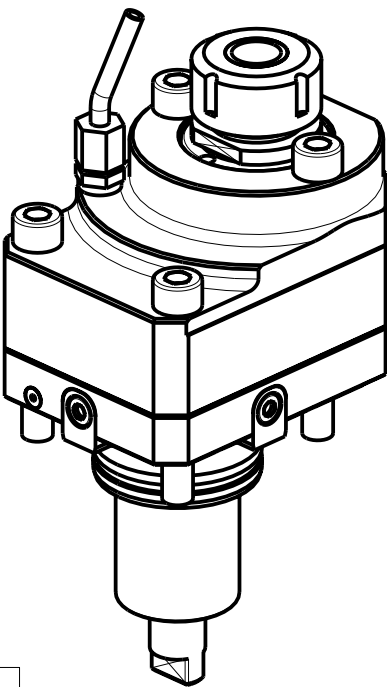
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG030-5-20



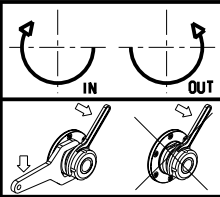
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0721225	ER25	1:2	12000	30Nm	X	X	108.56	CHSTER25	MNL0210007

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO I=1:2 DISASSATO IN Z 36mm  
Radial geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 36mm  
Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 36mm



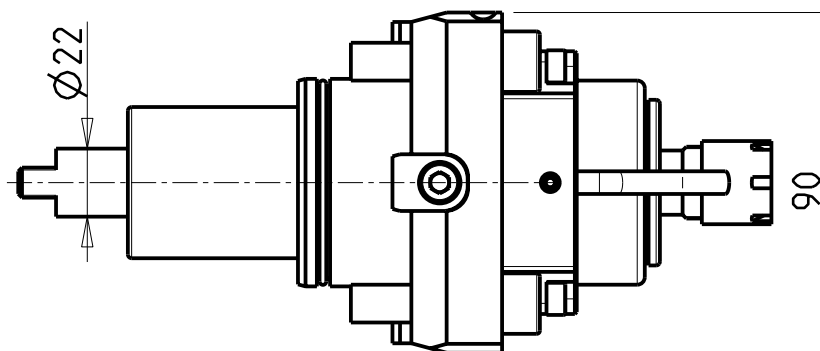
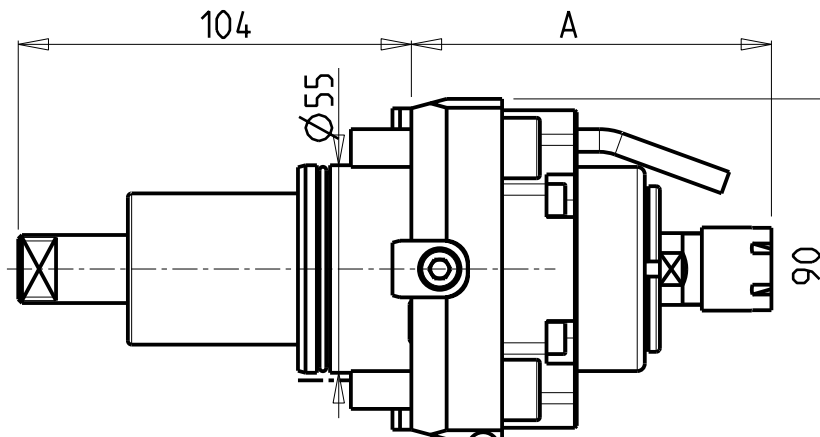
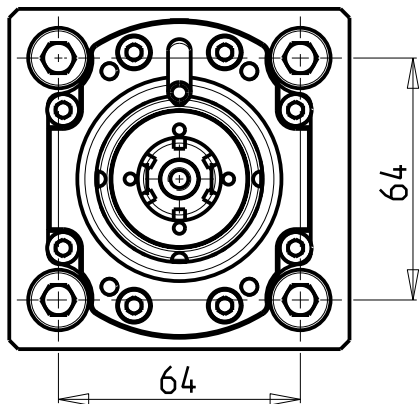
**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG030-5-30





**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!

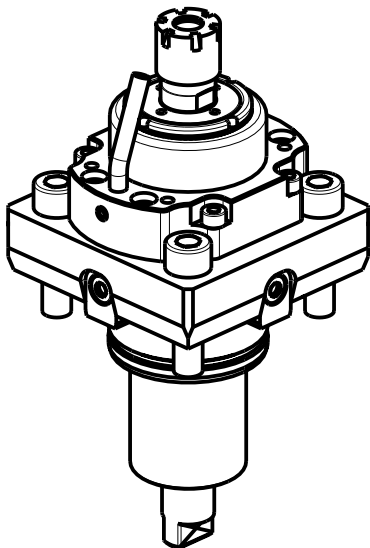
Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel einbegriffen	
DW 00600116	ER16	1:5.625	22500	6Nm		X	95.25	CHMNER16	CHUB17
DW 00600111	ER11	1:5.625	22500	6Nm	P=30bar	X	107.45	CHMNER11	CHUB11

**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



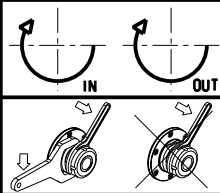
SMEC (SAMSUNG)

MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO I=1:5.625

Radial geared-up I=1:5.625 driven tool

Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5.625



**M.T. srl**

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

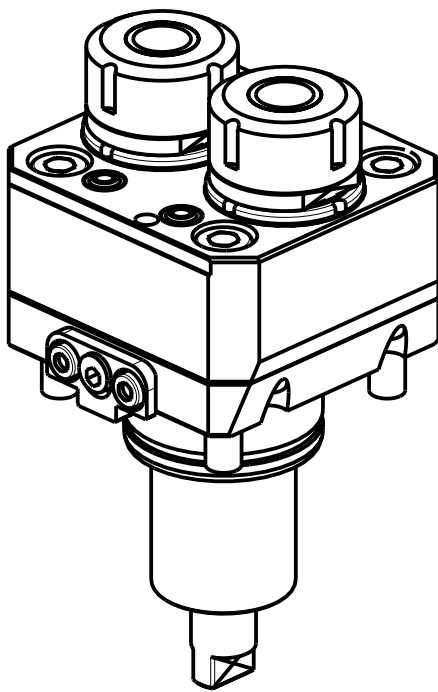
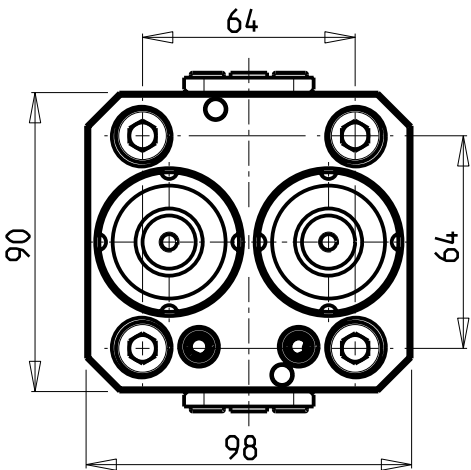
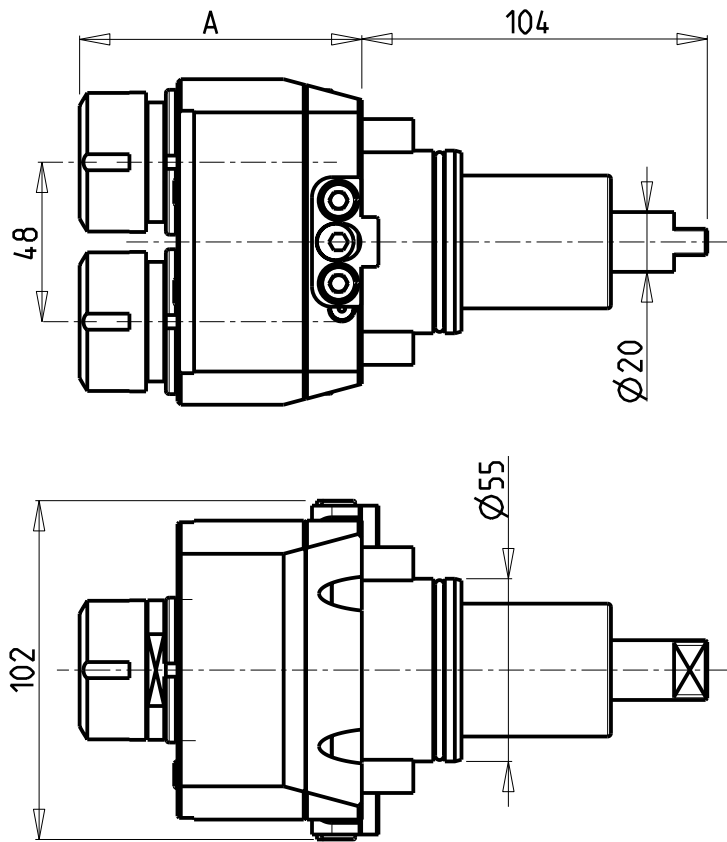
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG060-5-00

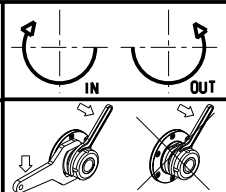
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
0730016X2	ER16	1:1	6000	30Nm	X	84.5	CHMNER16	CHUB17
0730025X2	ER25	1:1	6000	30Nm	X	85	CHSTER25	MNL0210007

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO RADIALE 2 USCITE IN Y  
Radial single side twin head driven tool in Y  
Radial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y  
Subject to change without notice.



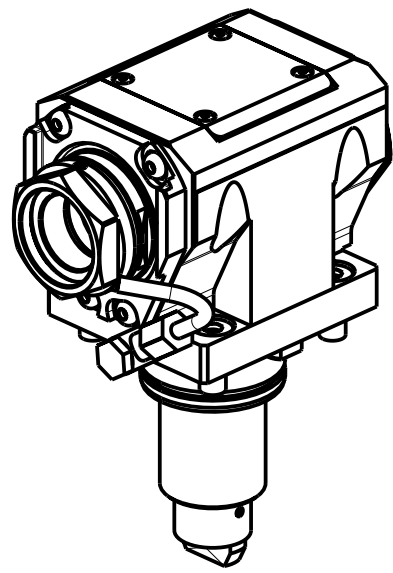
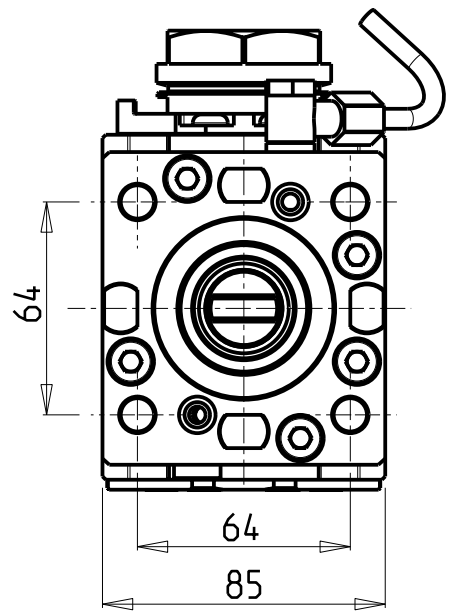
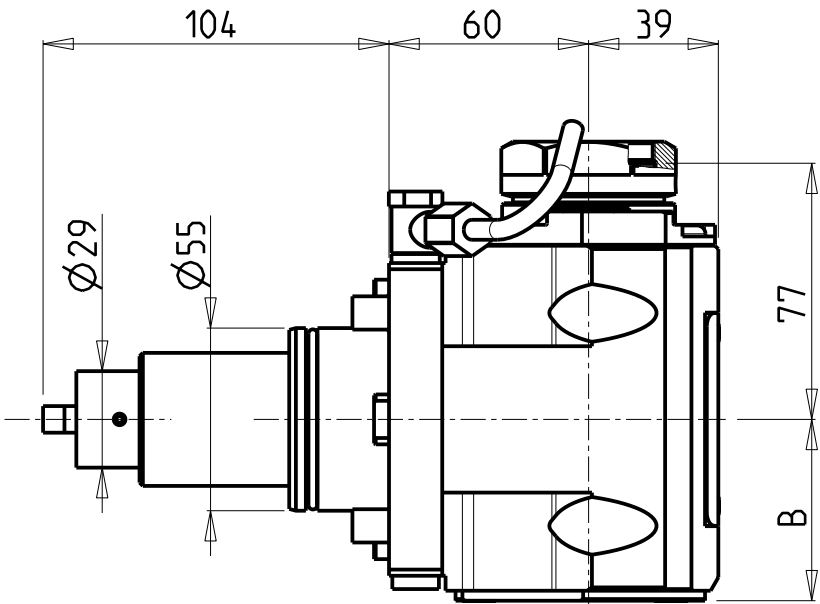
**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG080-5-00





**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

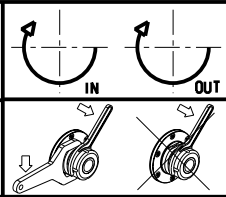
- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40  
FOR MTSK-40 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40  
FUER MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW 00770140	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	X	-	X	54.5	CHUB46	OKU0650004
DW 00770240	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	X	P=70bar	X	65.5	CHUB46	OKU0650004

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

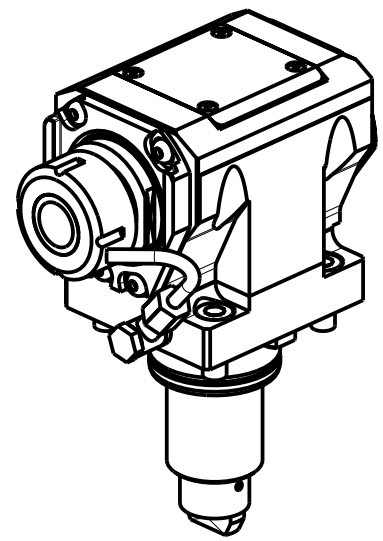
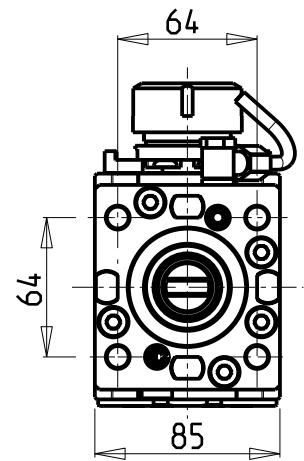
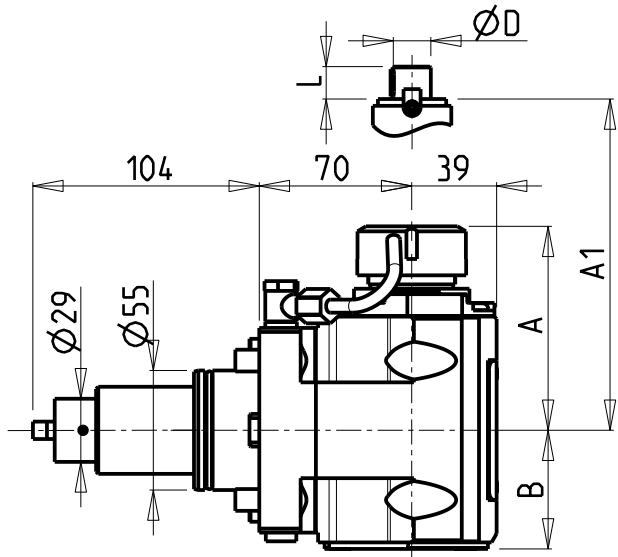
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK H=60mm  
Axial MTSK driven tool H=60mm  
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug H=60mm



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG150-5-11-K



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	B	D	L	CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen		
DW 00880125	ER25	1:1	6000	50Nm	X	-	X	91.16	-	54.5	-	-	-	CHSTER25	OKU0650004 *
DW 00880225	ER25	1:1	6000	50Nm	X	P=70bar	X	91.16	-	65.5	-	-	-	CHSTER25	OKU0650004 *
DW 00880132	ER32	1:1	6000	50Nm	X	-	X	93.66	-	54.5	-	-	-	CHSTER32	OKU0650004 *
DW 00880232	ER32	1:1	6000	50Nm	X	P=70bar	X	93.66	-	65.5	-	-	-	CHSTER32	OKU0650004 *
DW 00880140	ER40	1:1	6000	50Nm	X	-	X	98.16	-	54.5	-	-	-	CHSTER40	OKU0650004 *
DW 00880240	ER40	1:1	6000	50Nm	X	P=70bar	X	98.16	-	65.5	-	-	-	CHSTER40	OKU0650004 *
DW 00880325	ERA25	1:1	6000	50Nm	X	-	X	65	-	54.5	-	-	CHUB27	CHTAER25ZC *	OKU0650004 *
DW 00880425	ERA25	1:1	6000	50Nm	X	P=70bar	X	65	-	65.5	-	-	CHUB27	CHTAER25ZC *	OKU0650004 *
DW 00880516	Ø16x17	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	67.5	54.5	16	17	-	CH_VTCROCE_M08 *	OKU0650004 *
DW 00880522	Ø22x19	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	67.5	54.5	22	19	-	CH_VTCROCE_M10 *	OKU0650004 *
DW 00880527	Ø27x21	1:1	6000	50Nm	X	-	X	-	70	54.5	27	21	-	CH_VTCROCE_M12 *	OKU0650004 *

SMEC (SAMSUNG)

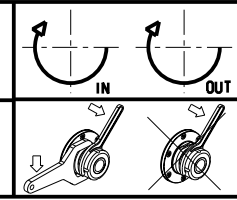
MOD: PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=70mm

Axial driven tool H=70mm

Axial angetriebenes Werkzeug H=70mm

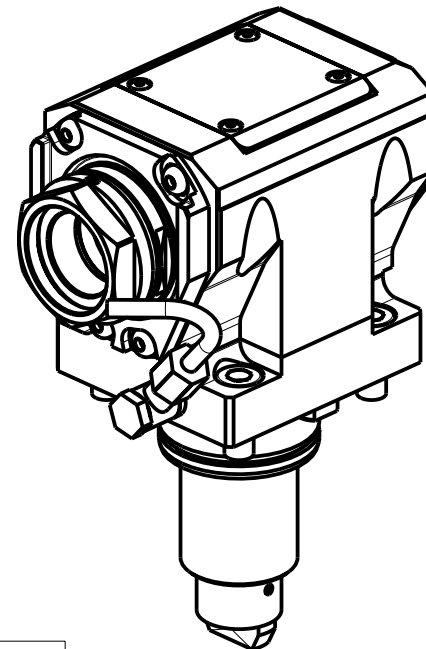
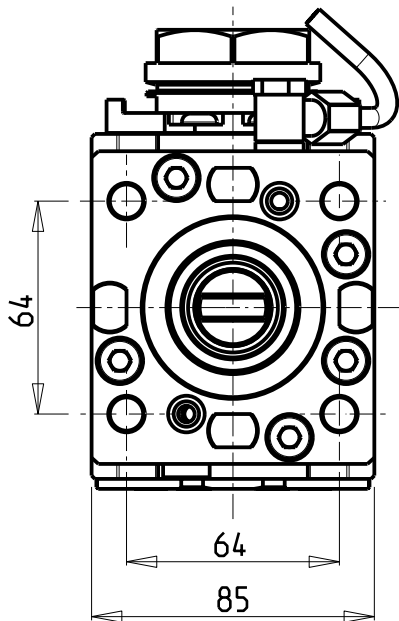
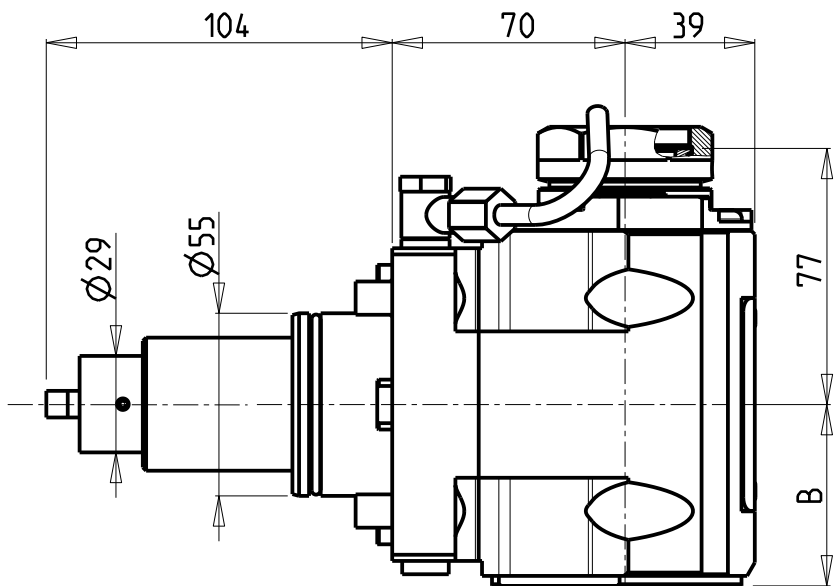
Subject to change without notice.



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG150-5-21



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

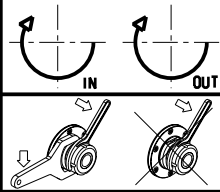
- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40  
FOR MTSK-40 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40  
FUER MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/controlmandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00780140	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	X	-	X	54.5	CHUB46	OKU0650004
DW00780240	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	X	P=70bar	X	65.5	CHUB46	OKU0650004

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

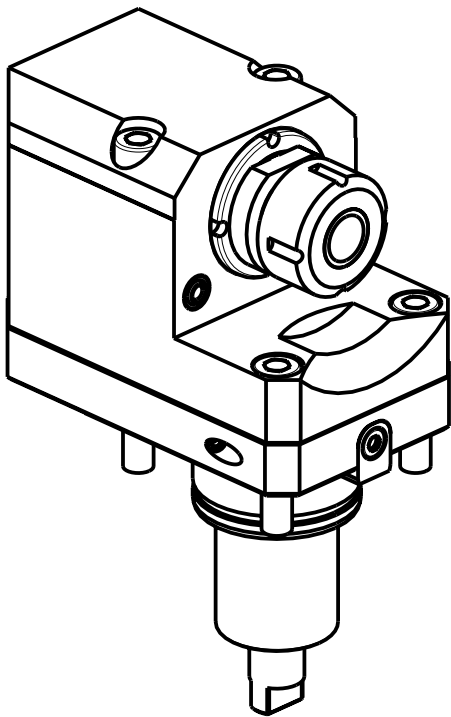
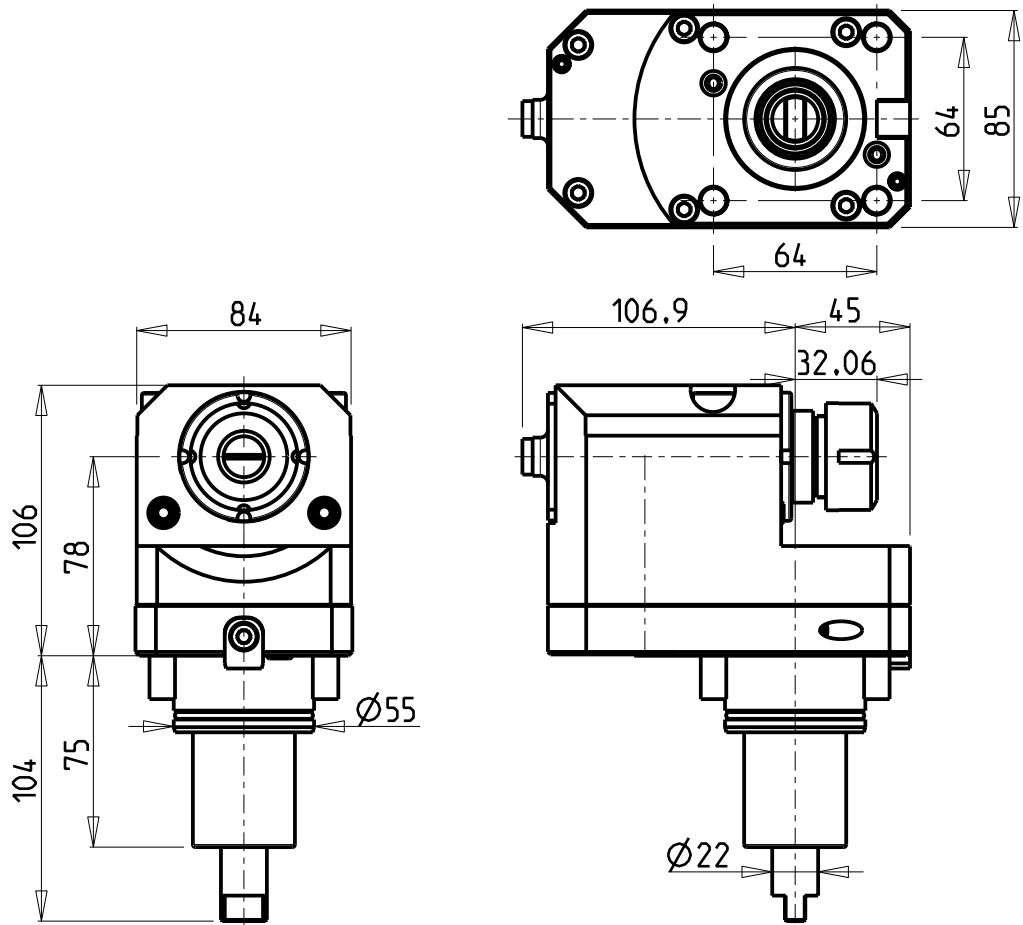
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK H=70mm  
Axial MTSK driven tool H=70mm  
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug H=70mm



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG150-5-21-K

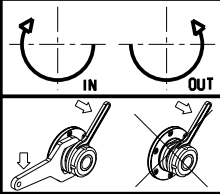


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0630025	ER25	1:1	6000	50Nm	X	X	CHSTER25	CHUB36

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO  
Axial rear-set driven tool  
Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt

Subject to change without notice.



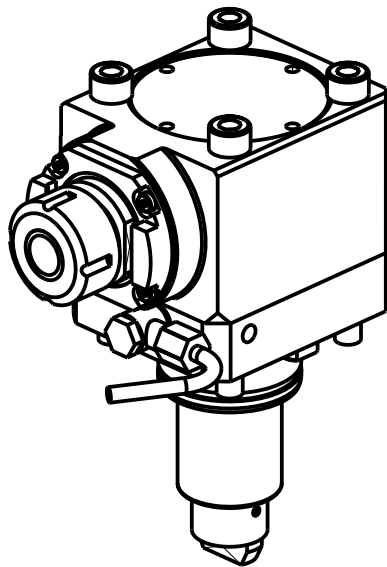
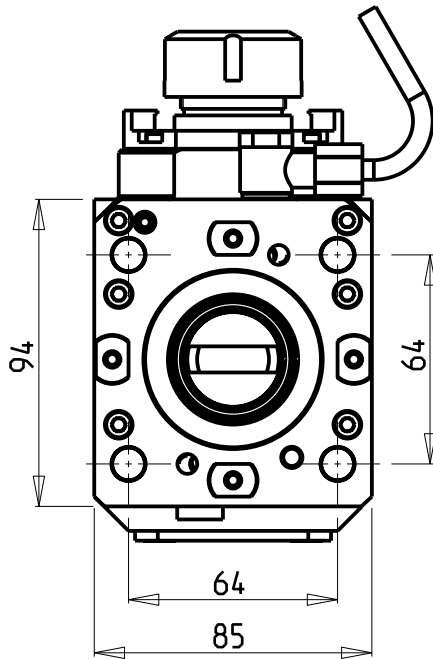
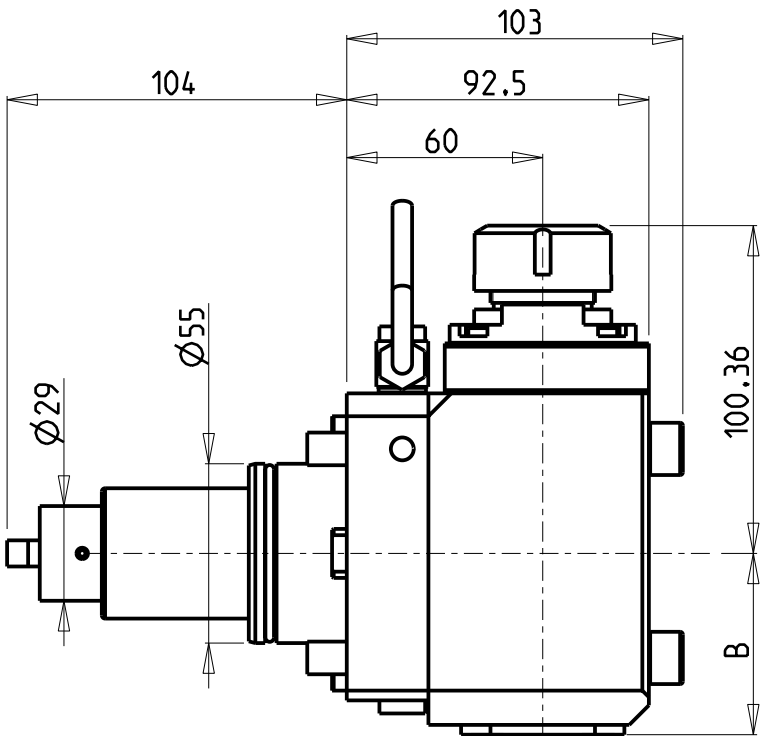
**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG180-5-10





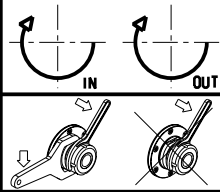
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0891225	ER25	1:2	12000	30Nm	X	-	X	55.5	CHSTER25	SAU0070027 ■
0891325	ER25	1:2	12000	30Nm	X	P=70bar	X	66.5	CHSTER25	SAU0070027 ■

■ Chiave inclusa
■ Key included
■ Schluessel inbegriffen

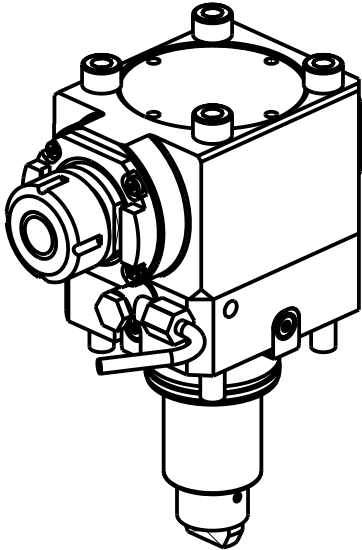
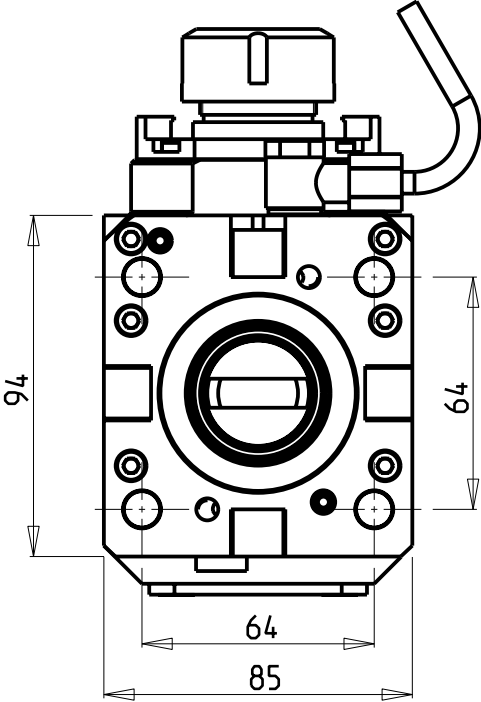
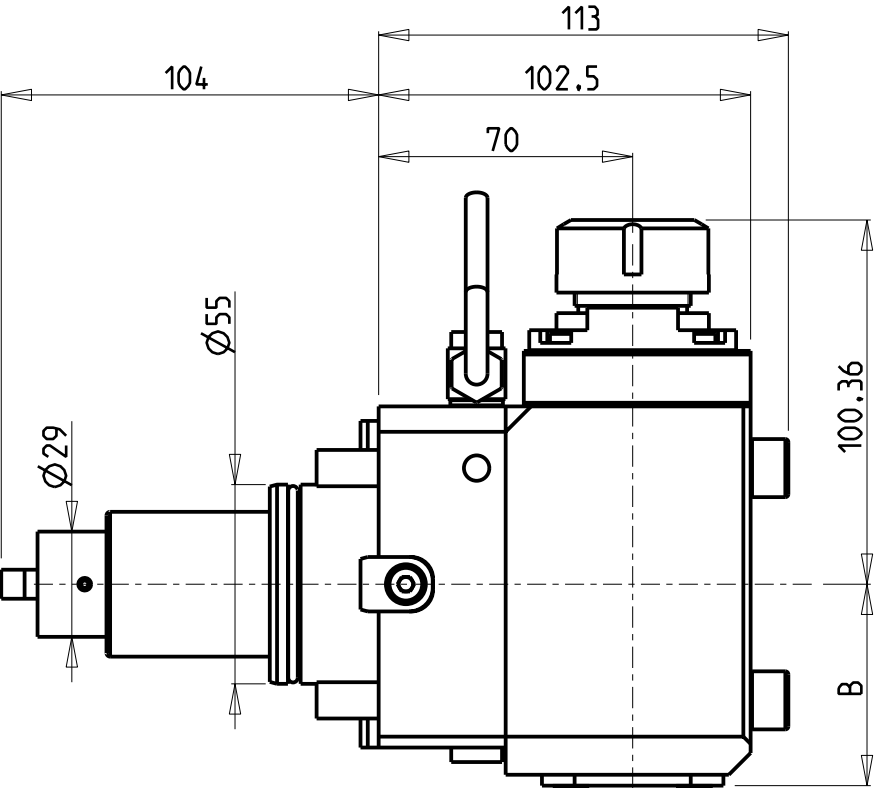
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:2 H=60mm  
Axial geared-up I=1:2 driven tool H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=60mm



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG200-5-10





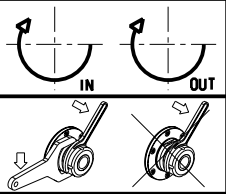
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
0893625	ER25	1:2	12000	30Nm	X	-	X	55.5	CHSTER25	SAU0070027 ■
0893725	ER25	1:2	12000	30Nm	X	P=70bar	X	66.5	CHSTER25	SAU0070027 ■

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:2 H=70mm  
Axial geared-up I=1:2 driven tool H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=70mm

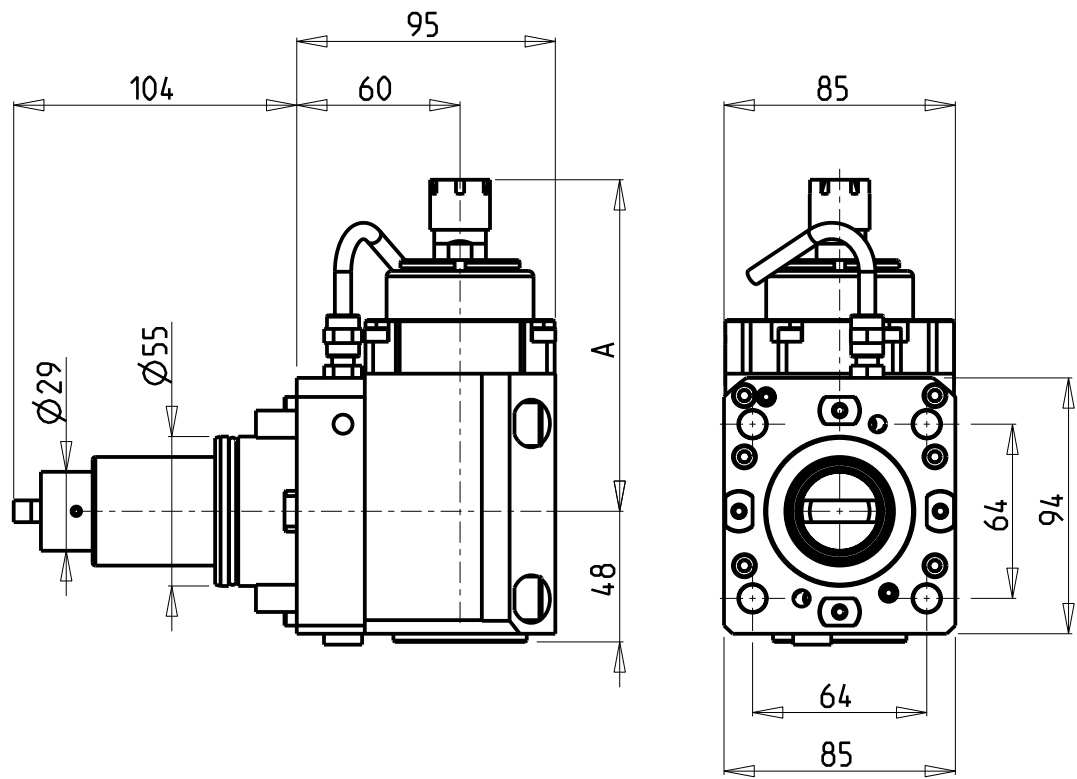


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG200-5-20



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

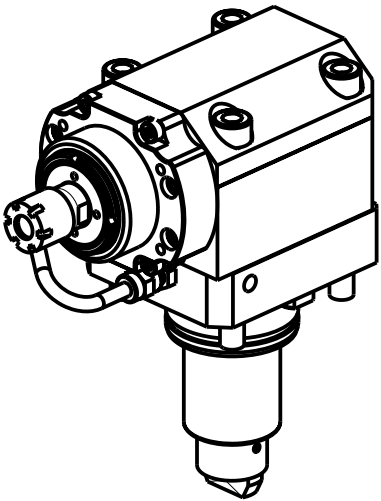
- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!

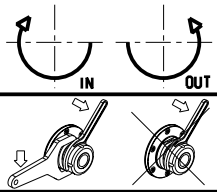
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM MAX	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen	
DW 00190116	ER16	1:5.625	22500	6Nm	X	-	X	121.8	CHMNER16	CHUB17
DW 00190111	ER11	1:5.625	22500	6Nm	X	P=30bar	-	134	CHMNER11	CHUB11

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:5.625 H=60mm  
Axial geared-up I=1:5.625 driven tool H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5.625 H=60mm

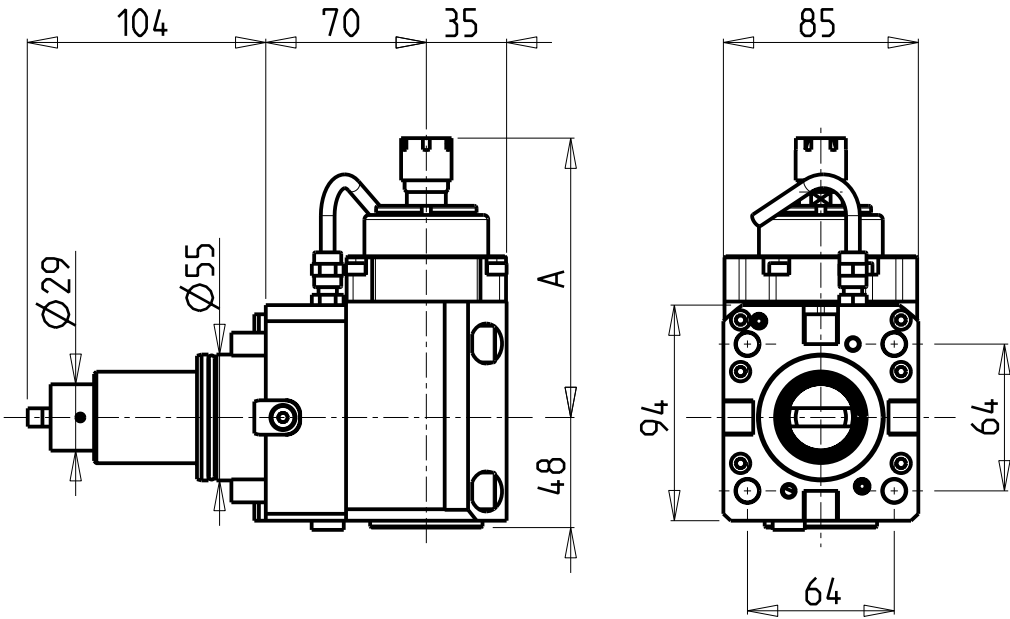


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI, IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG210-5-10



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

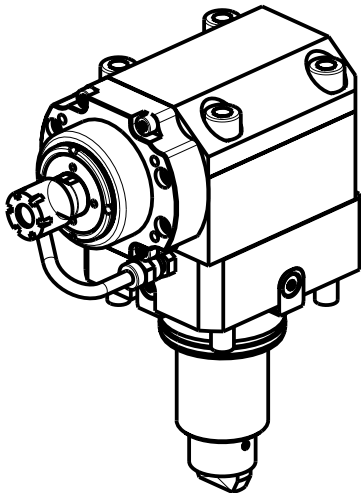
- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!

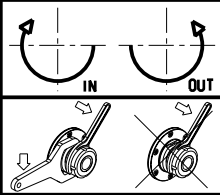
**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM MAX	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen	
DW 00190316	ER16	1:5.625	22500	6Nm	X		X	121.8	CHMNER16	CHUB17
DW 00190311	ER11	1:5.625	22500	6Nm	X	P=30bar		134	CHMNER11	CHUB11

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:5.625 H=70mm  
Axial geared-up I=1:5.625 driven tool H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5.625 H=70mm

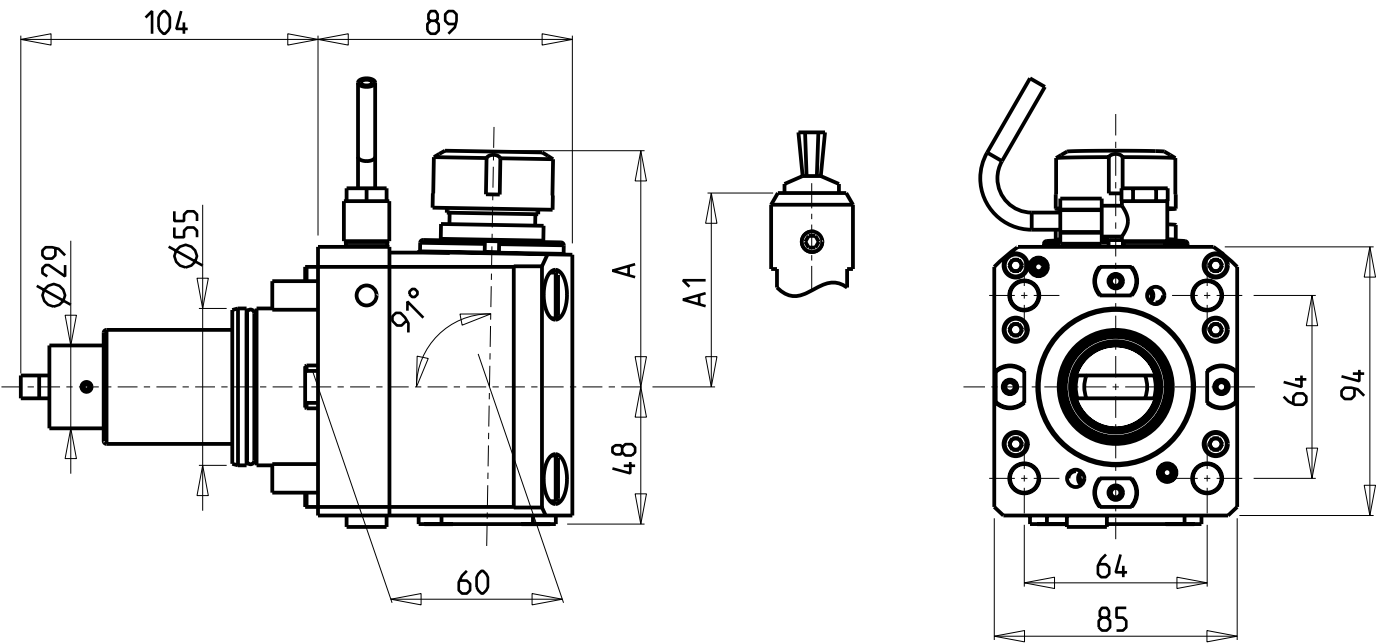


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI, IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

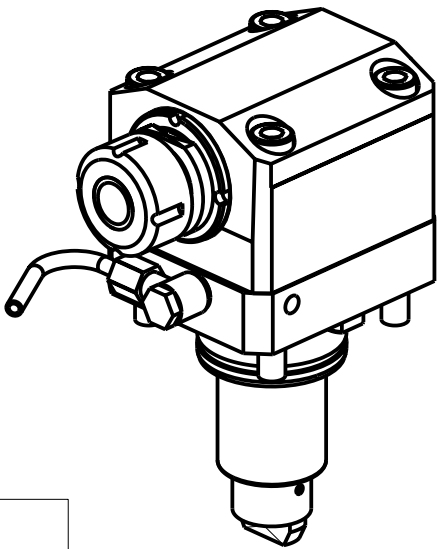


PAGINA SMG210-5-20



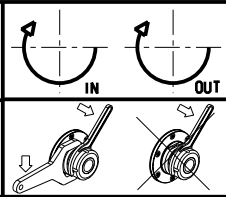
**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
0319125	ER25	1:1	6000	50Nm	X	X	82.35	-	CHSTER25	CHUB36 o 0100000
0319108	WELDON 8	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
0319110	WELDON 10	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
0319112	WELDON 12	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
0319116	WELDON 16	1:1	6000	50Nm	X	X	-	73.5		

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE PER POLIGONATURA INTERNA H=60mm  
Axial driven tool for internal polygon-making H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug fuer interne Facettierung H=60mm



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

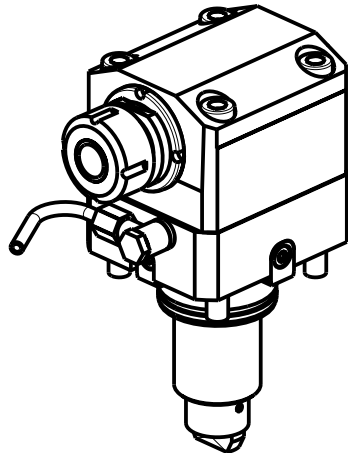
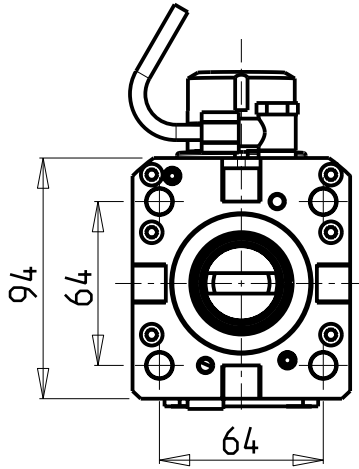
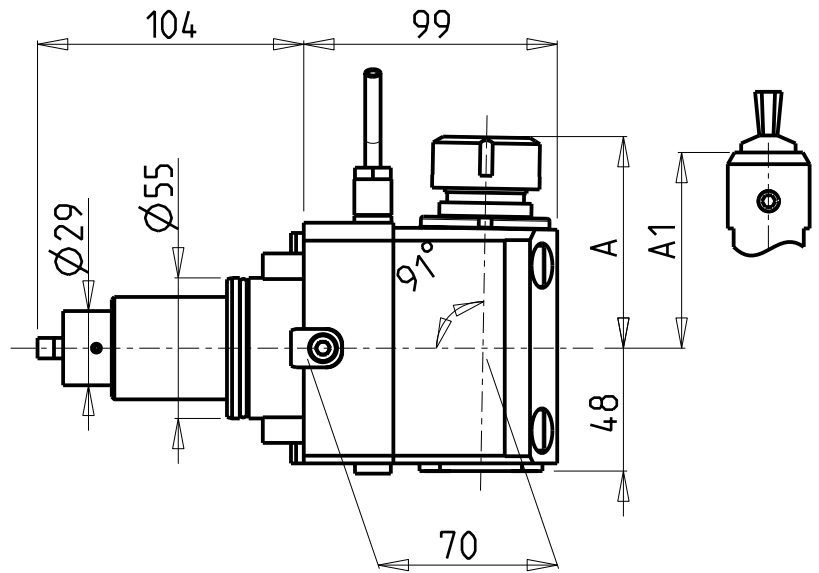
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG230-5-10

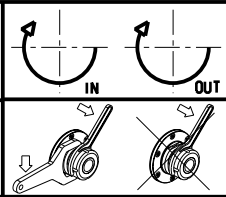
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00249125	ER25	1:1	6000	50Nm	X	X	82.35	-	CHSTER25	CHUB36 o 0100000
DW00249108	WELDON 8	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
DW00249110	WELDON 10	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
DW00249112	WELDON 12	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		
DW00249116	WELDON 16	1:1	6000	50Nm	X	X	-	76.5		

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE PER POLIGONATURA INTERNA H=70mm  
Axial driven tool for internal polygon-making H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug fuer interne Facettierung H=70mm



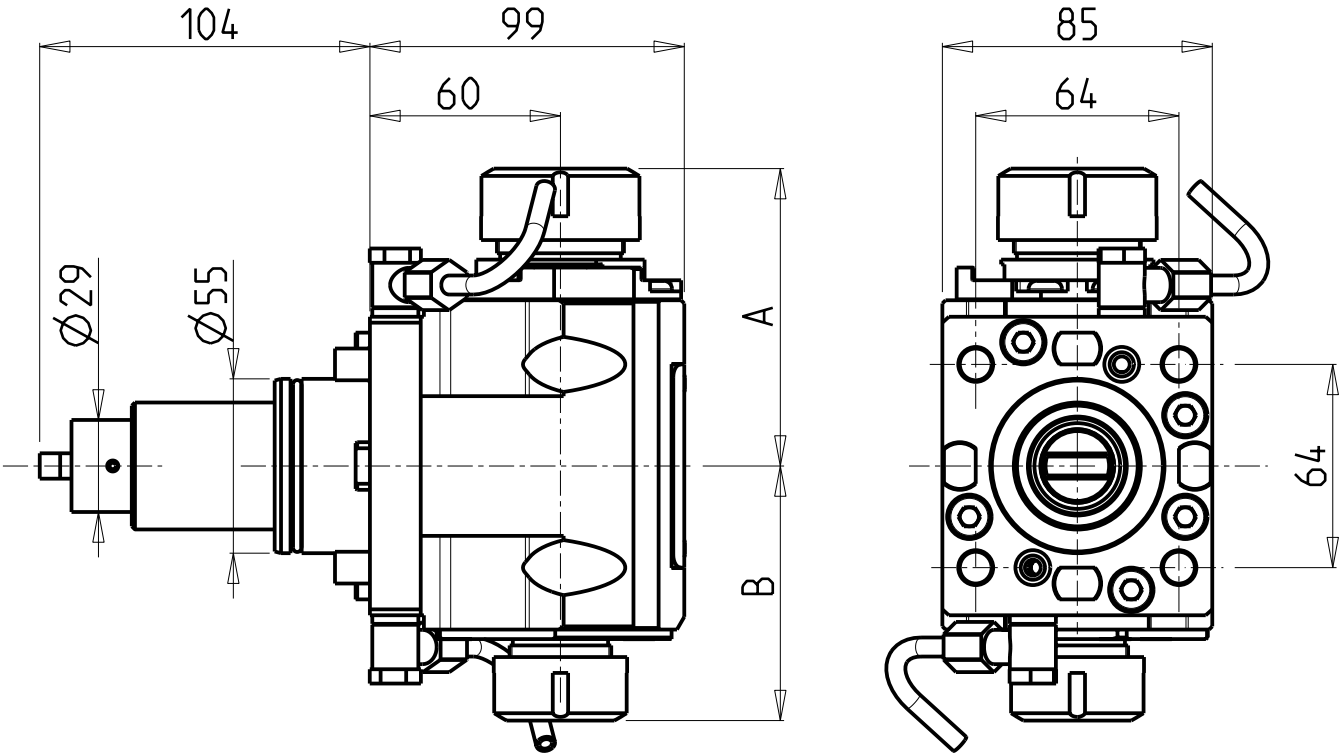
M.T. srl  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



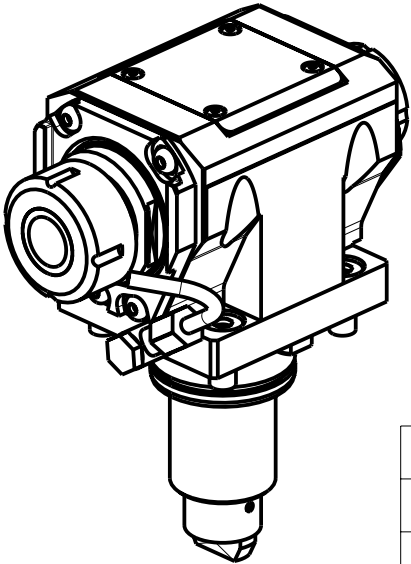
PAGINA SMG230-5-20





ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B	CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen					
DW 01703225	ER32+ER25	1:1	6000	50Nm	X	X	93.66	80.16	CHSTER32	CHSTER25	OKU0650004	•	-	-
DW 01702520	ERA25+ERA20	1:1	6000	50Nm	X	X	65	55.5	CHUB22	CHUB27	OKU0650004	•	CHTAER20ZC	• CHTAER25ZC

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=60mm  
Axial opposite face twin driven tool H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=60mm

M.T. srl  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG240-5-11

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

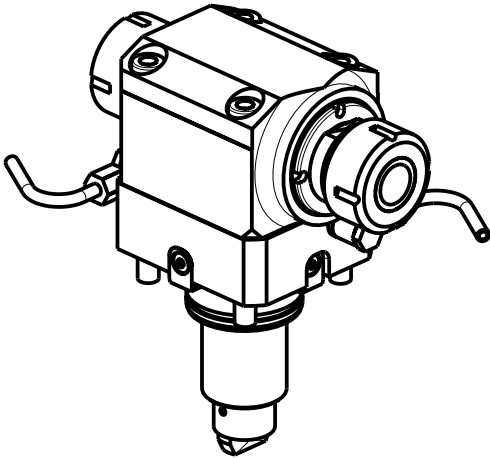
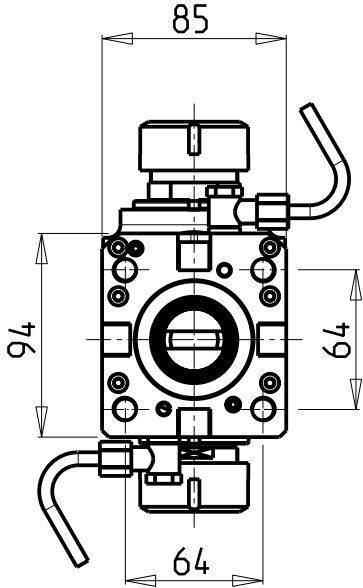
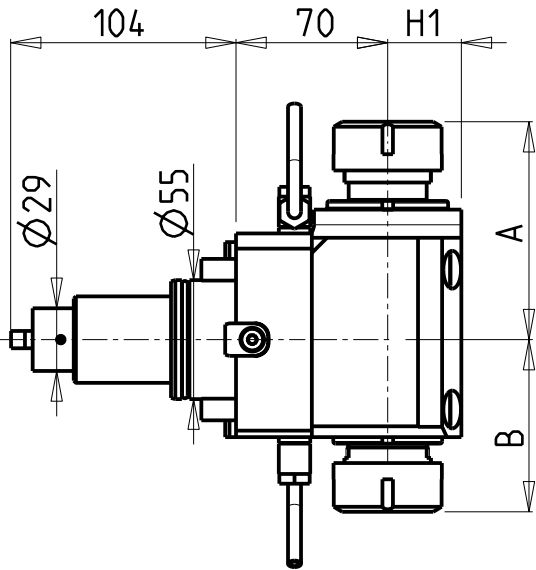
- FINO AD ESAURIMENTO SCORTE
- clearance sale
- solange vorrat

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B	H1	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00080332	ER32+ER32	1:1	6000	50Nm	X	X	100.56	79.46	34	CHSTER32	CHUB36 o 0100000
DW00080325	ER25+ER25	1:1	6000	50Nm	X	X	93.36	73.46	34	CHSTER25	CHUB36+CHUB29

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=70mm  
Axial opposite face twin driven tool H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=70mm

Subject to change without notice.

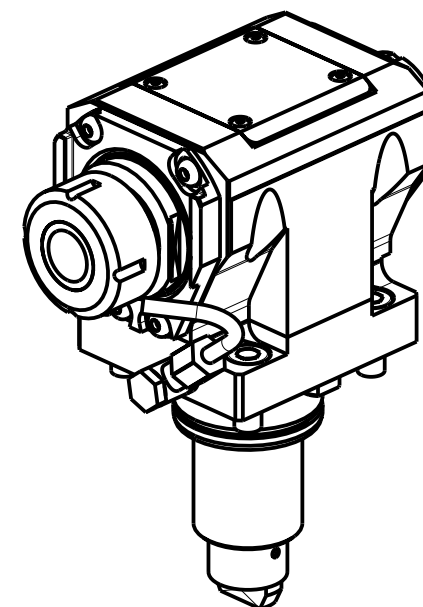
**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



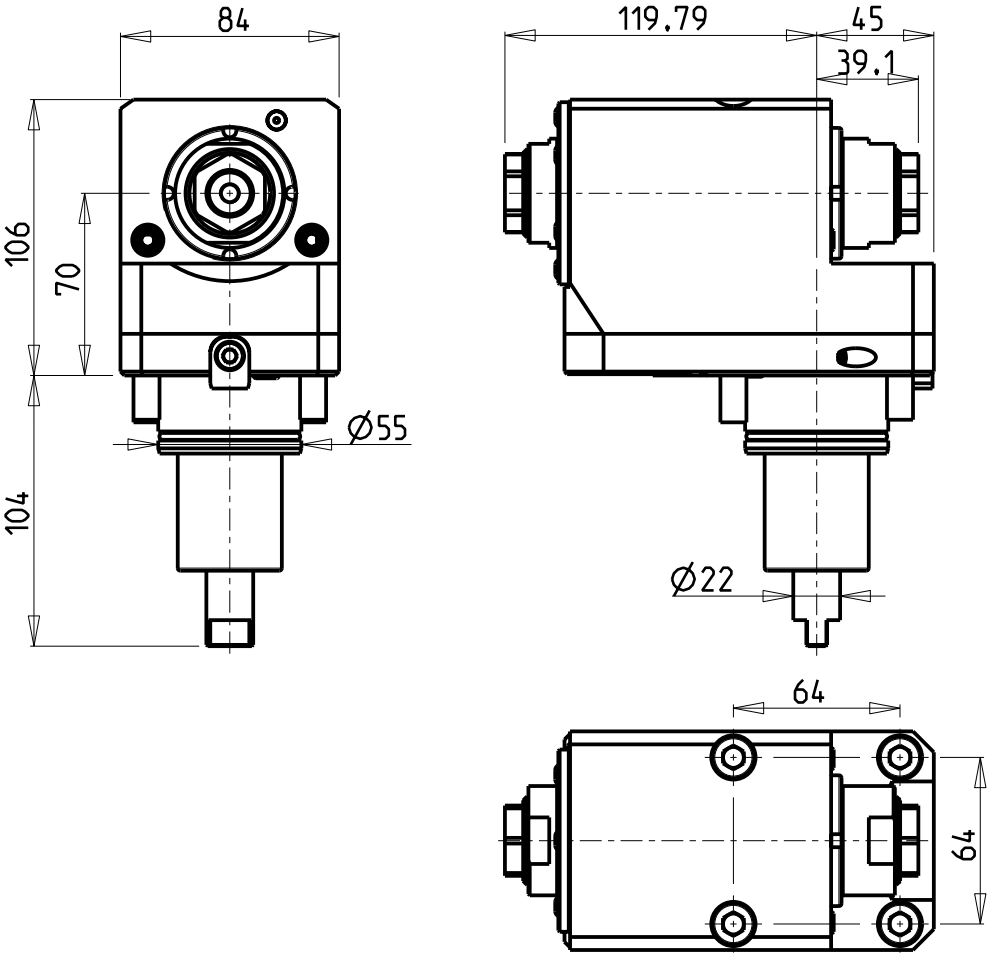
PAGINA SMG240-5-20





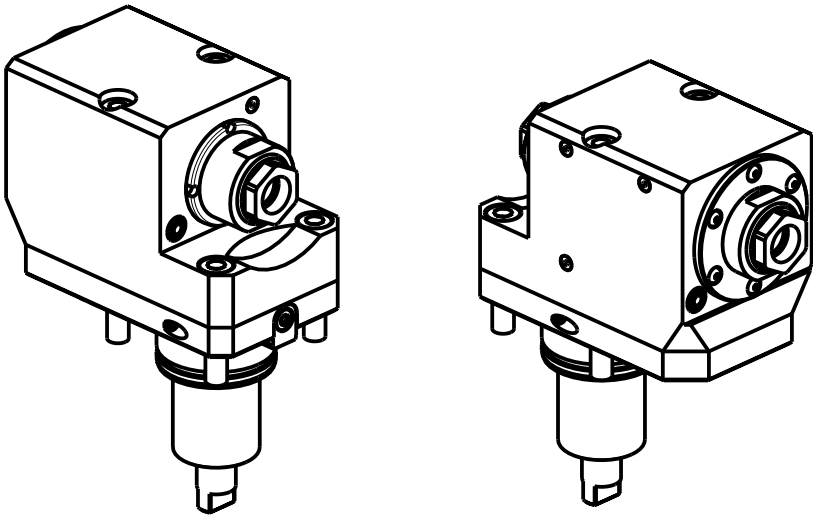
- |                         |
|-------------------------|
| • Chiave inclusa        |
| • Key included          |
| • Schlüssel inbegriffen |

09/2019



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht inbegriffen	
0632525	ERA25+ERA25	1:1	6000	50Nm	X	X	CHUB27	CHUB38

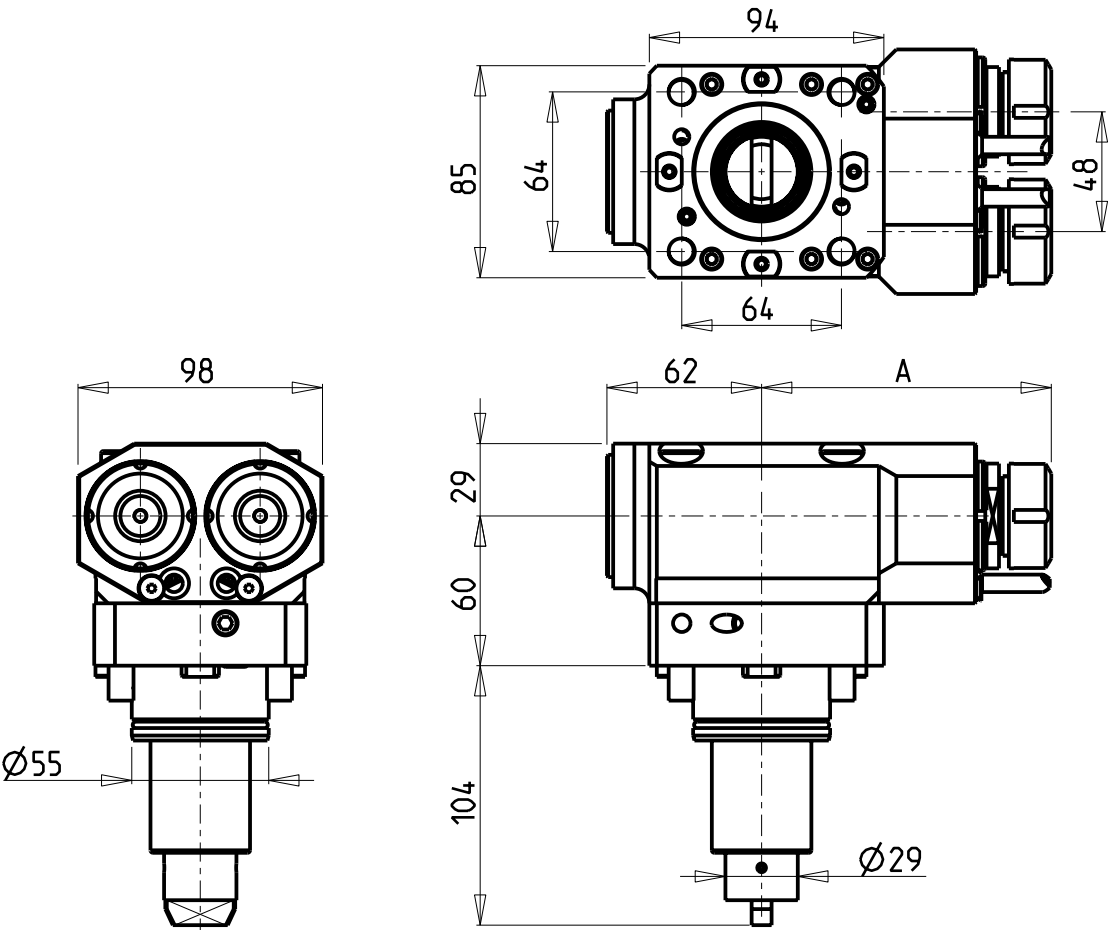
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO BISPORGENTE  
Axial opposite face rear-set driven tool  
Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt halb vorspringend

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

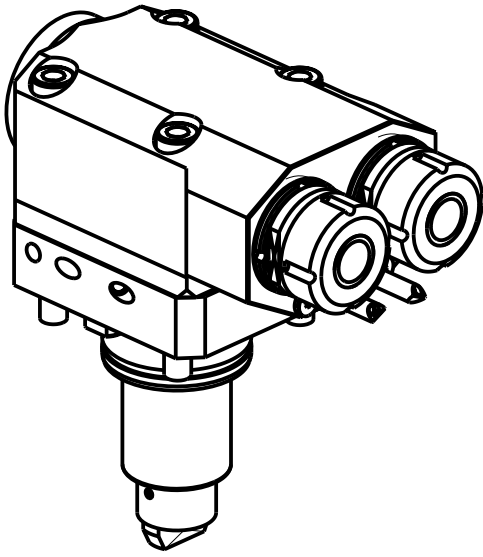


PAGINA SMG243-5-10



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00100216	ER16	1:1	6000	30Nm	X	X	115.15	CHMNER16	CHUB17
DW00100225	ER25	1:1	6000	30Nm	X	X	115.61	CHSTER25	MNL0210007

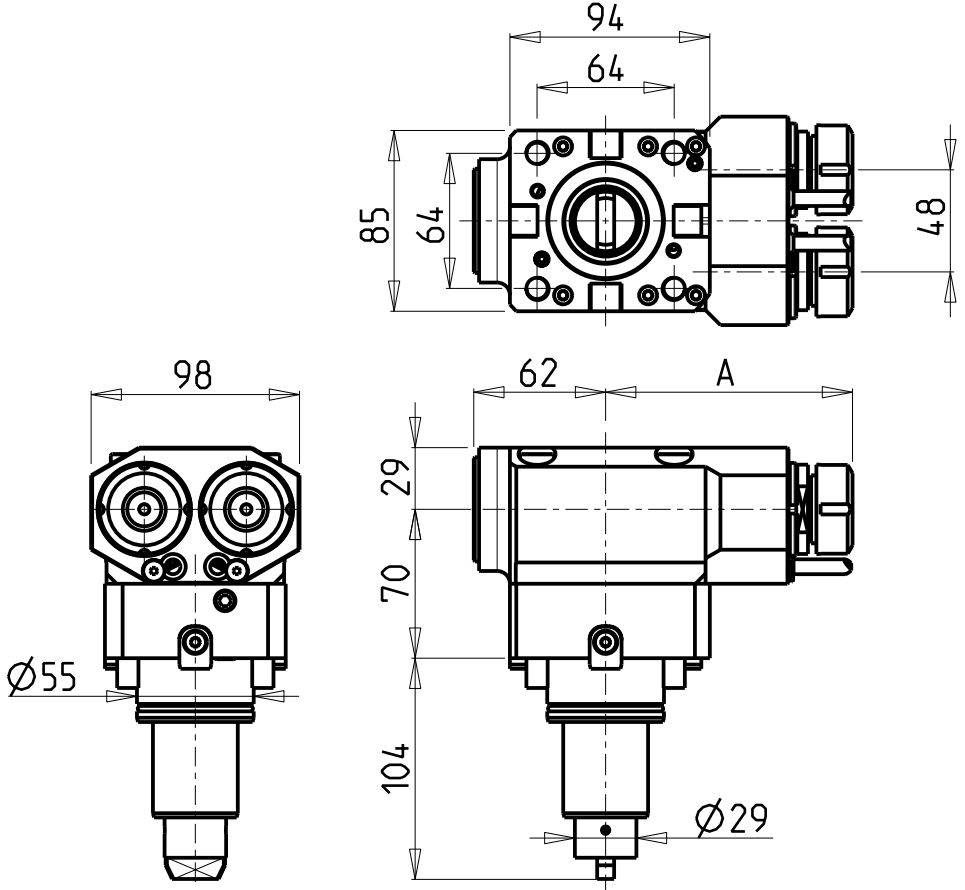
**SMEC (SAMSUNG)**  
**MOD: SL1500/2000 Y/SY**  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y H=60mm  
Axial single side twin head driven tool in Y H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y H=60mm

IN OUT

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

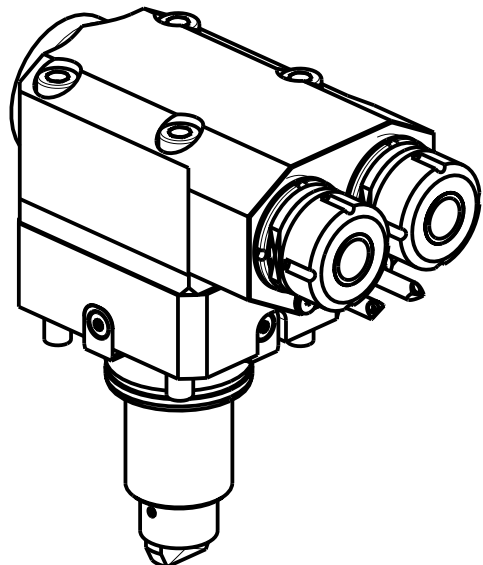
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG260-5-10



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00102216	ER16	1:1	6000	30Nm	X	X	115.15	CHMNER16	CHUB17
DW00102225	ER25	1:1	6000	30Nm	X	X	115.61	CHSTER25	MNL0210007

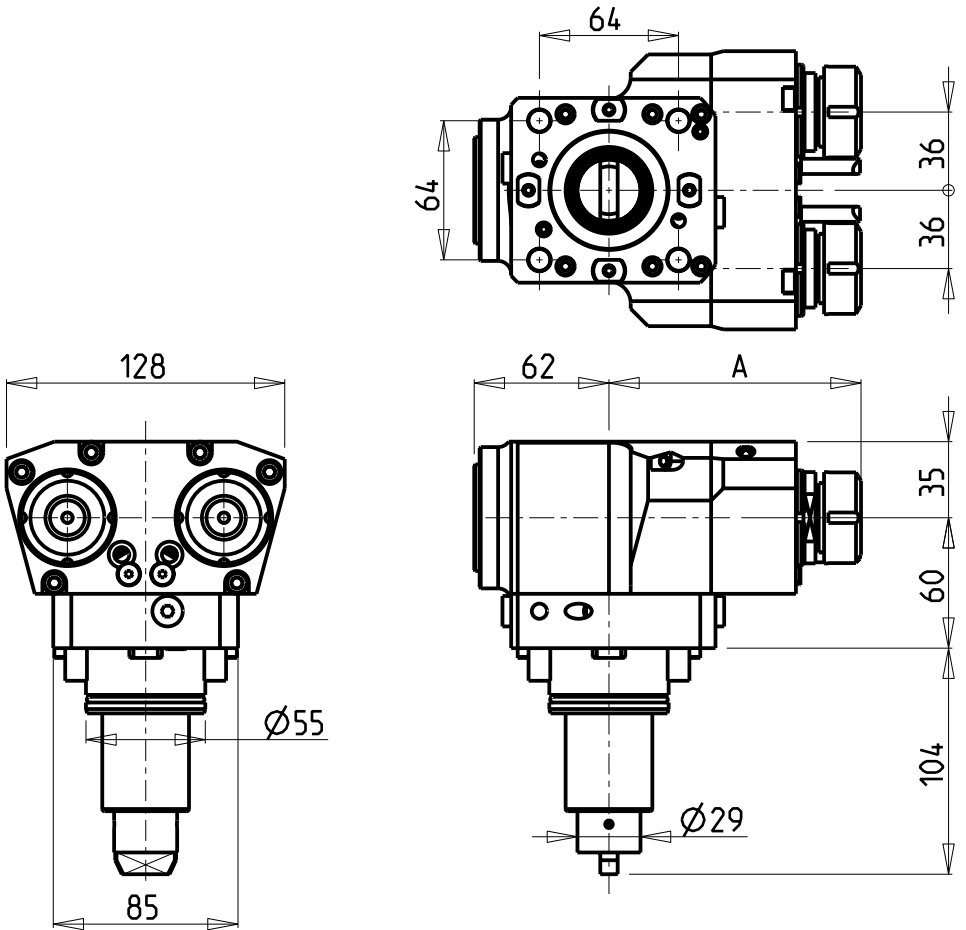
**SMEC (SAMSUNG)**  
**MOD: SL1500/2000 Y/SY**  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y H=70mm  
Axial single side twin head driven tool in Y H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y H=70mm

IN OUT

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

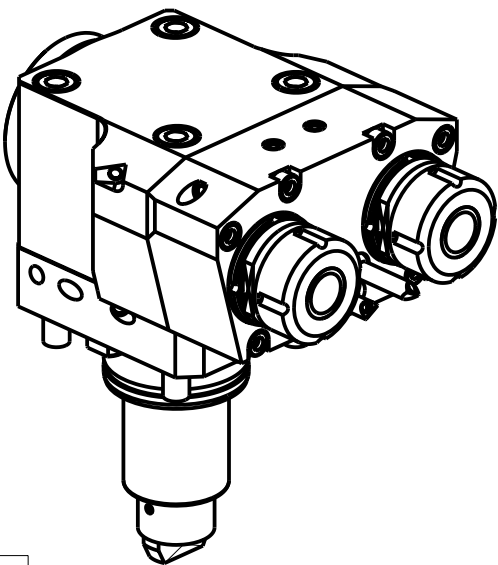
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG260-5-20



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

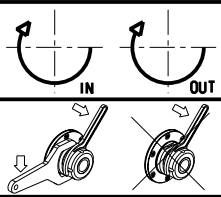


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW00950216	ER16	1:2	12000	20Nm	X	X	115	CHMNER16	CHUB17
DW00950225	ER25	1:2	12000	20Nm	X	X	115.96	CHSTER25	CHUB36

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO I=1:2 H=60mm  
Axial geared-up I=1:2 single side twin head driven tool in Y H=60mm  
Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt I=1:2 H=60mm

Subject to change without notice.

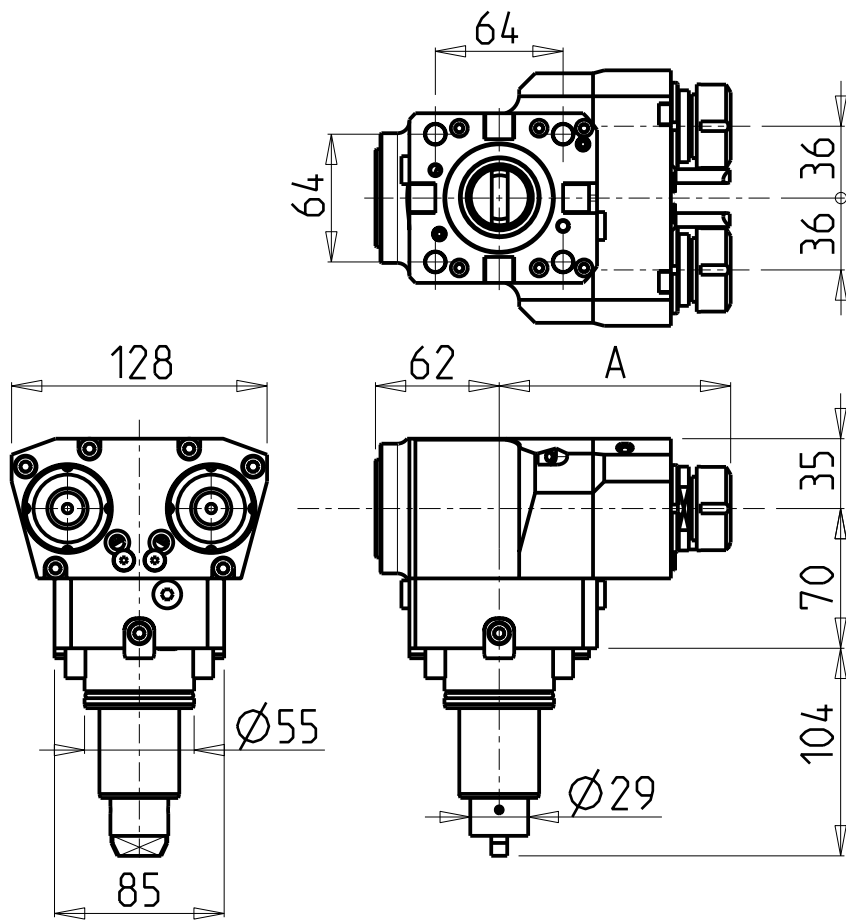


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

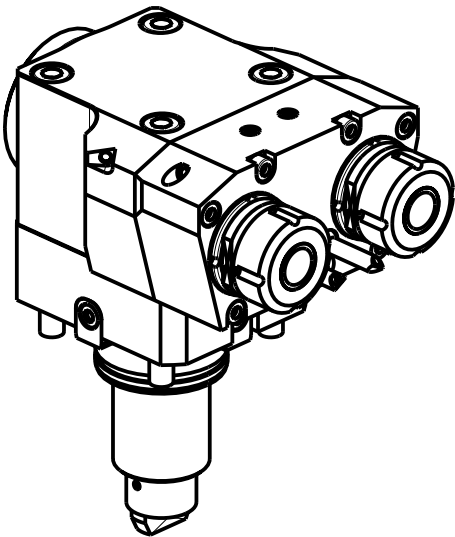


PAGINA SMG261-5-10



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

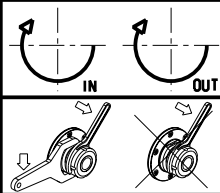


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW 00951216	ER16	1:2	12000	20Nm	X	X	115	CHMNER16	CHUB17
DW 00951225	ER25	1:2	12000	20Nm	X	X	115.96	CHSTER25	CHUB36

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO I=1:2 H=70mm  
Axial geared-up I=1:2 single side twin head driven tool in Y H=70mm  
Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt I=1:2 H=70mm

Subject to change without notice.

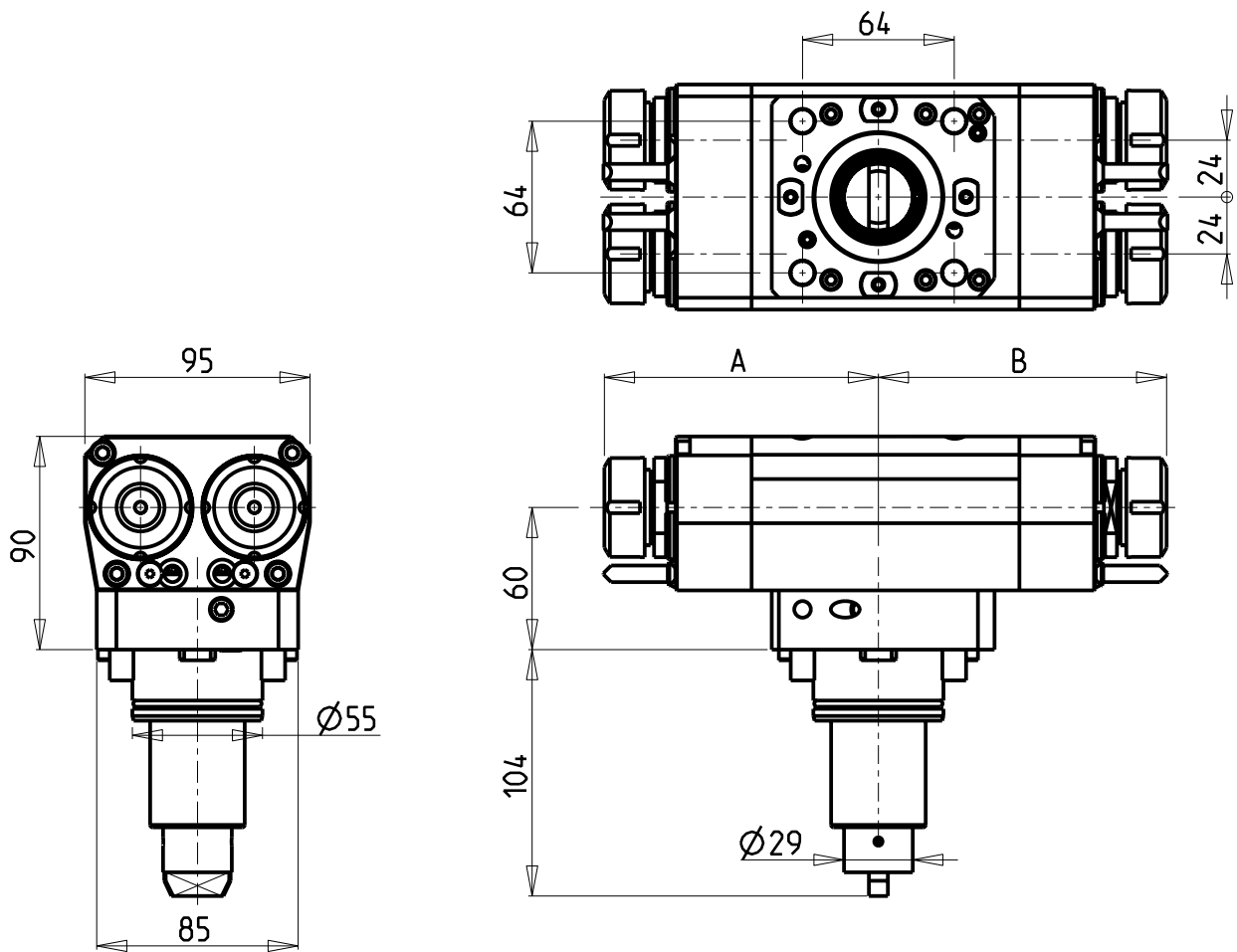


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG261-5-20

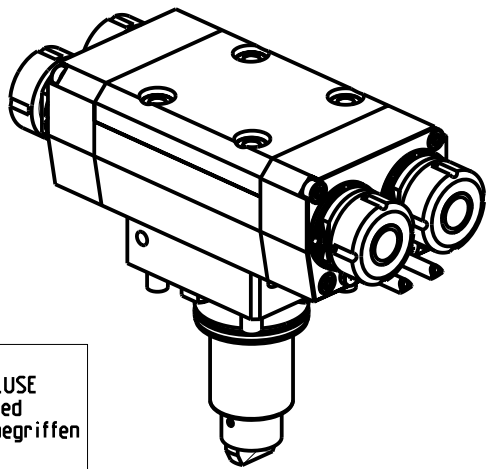


ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione est. Ext. coolant Ausseenkuehlung	A	B	CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluesssel nicht einbegriffen	
DW 02401416	ER16+ER16	1:1	6000	50Nm	X	2+2	X	114.7	120.7	CHUB17	CHMNER16
DW 02401425	ER25+ER25	1:1	6000	50Nm	X	2+2	X	115.6	121.6	CHUB36	CHSTER25

SMEC (SAMSUNG)

MOD: SL1500/2000 Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2+2 USCITE IN Y H=60mm

Axial multiple 2+2 outlet driven tool in Y H=60mm

Axial angetriebenes Mehrspindel-Werkzeug 2+2 Ausgaenge in Y H=60mm



**M.T. srl**

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



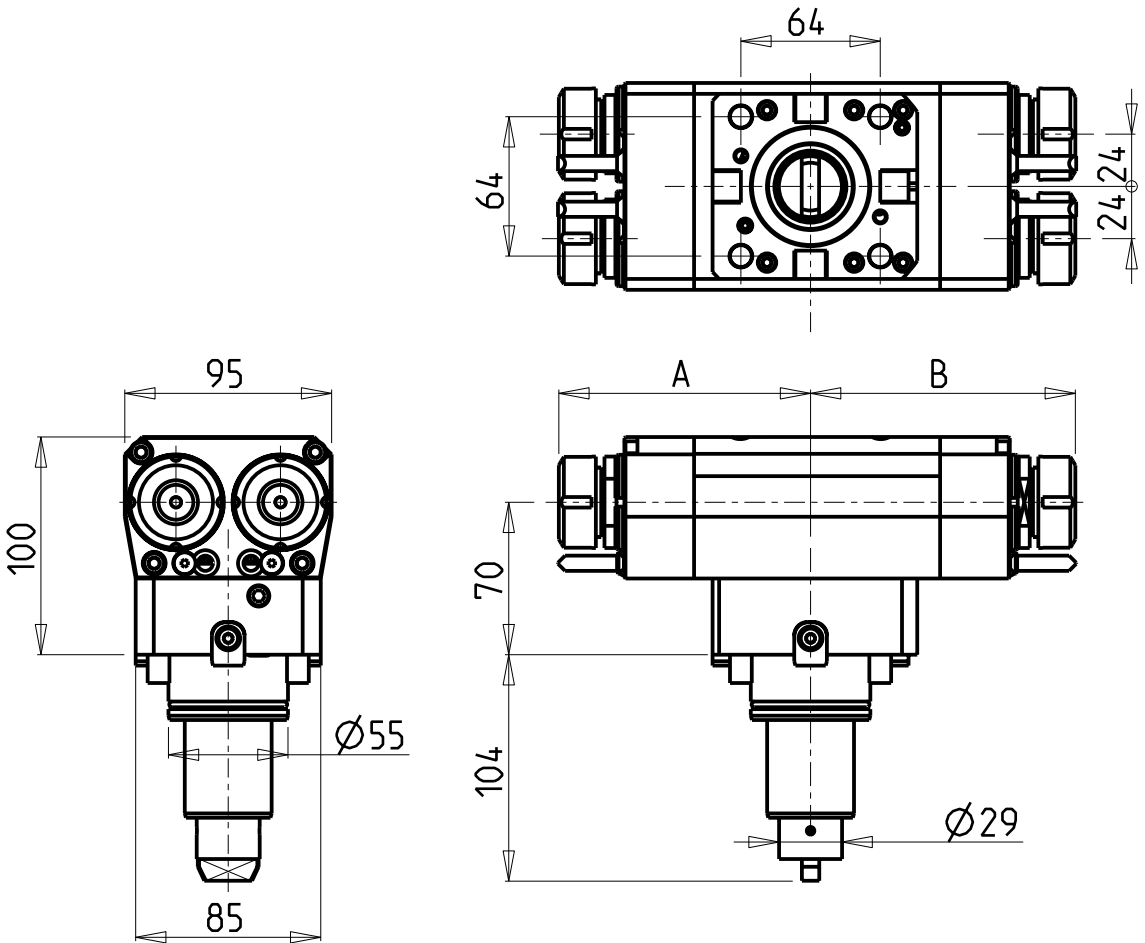
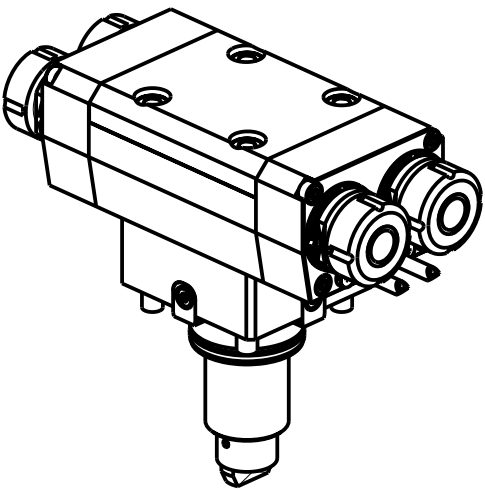
PAGINA SMG268-5-10

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Für das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwähnt.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkühlung	A	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
DW 02400416	ER16+ER16	1:1	6000	50Nm	X	2+2	X	114.7	120.7	CHUB17	CHMNER16
DW 02400425	ER25+ER25	1:1	6000	50Nm	X	2+2	X	115.6	121.6	CHUB36	CHSTER25

SMEC (SAMSUNG)

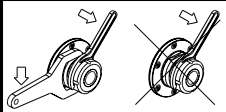
MOD: SL1500/2000 Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2+2 USCITE IN Y H=70mm

Axial multiple 2+2 outlet driven tool in Y H=70mm

Axial angetriebenes Mehrspindel-Werkzeug 2+2 Ausgaenge in Y H=70mm

Subject to change without notice.



M.T. srl

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341

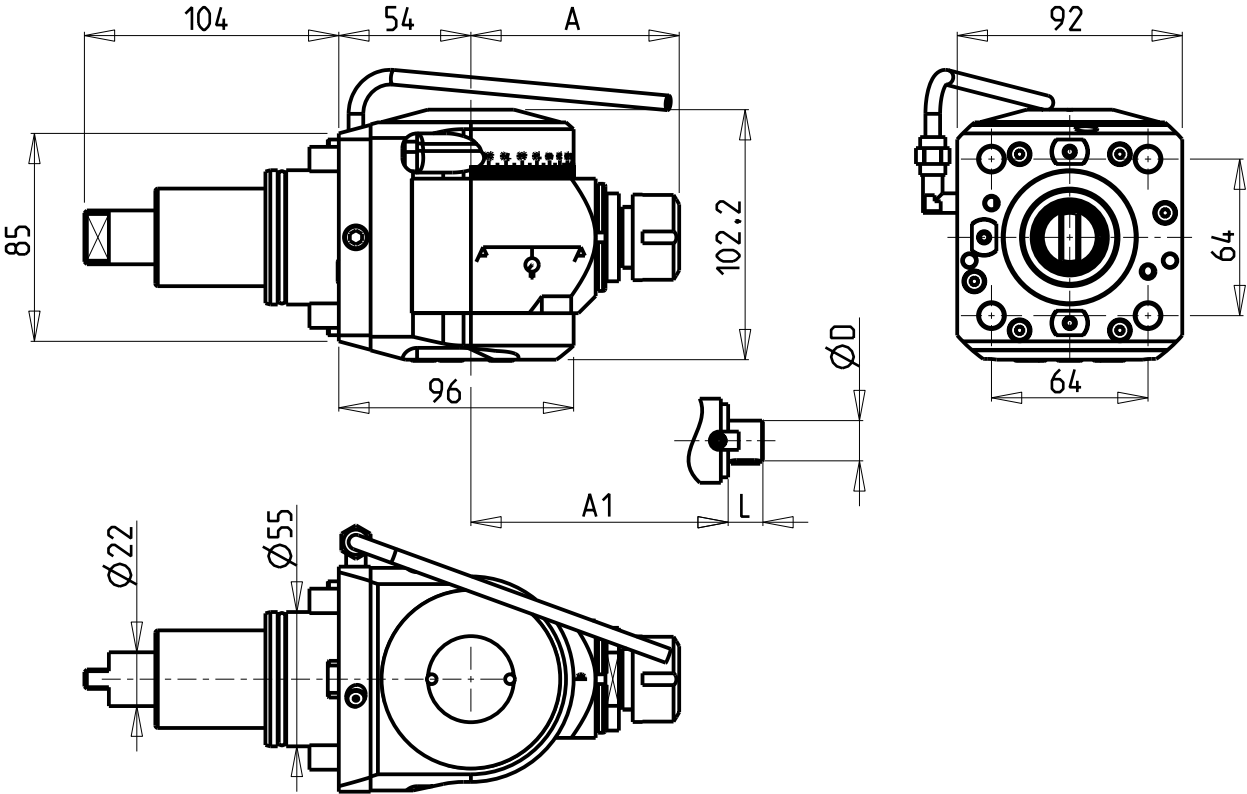
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



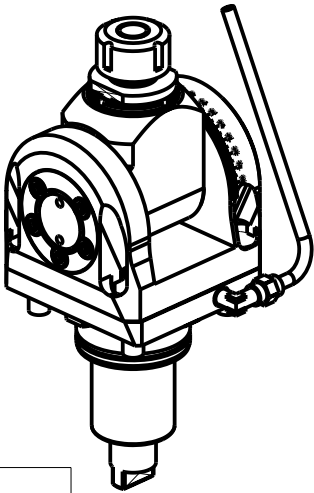
PAGINA SMG268-5-20





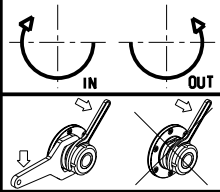
**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
DW 01910120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	X	85.16	-	-	-	CHSTER20	CHUB36	CHESL08
DW 01910125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	X	86.16	-	-	-	CHSTER25	CHUB36	CHESL08
DW 01910516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	X	-	65	16	17	CH_VTCROCE_M08	CHUB36	CHESL08
DW 01910522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	X	-	66	22	19	CH_VTCROCE_M10	CHUB36	CHESL08
DW 01910519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	X	-	65	3/4"	3/4"	CH_VTCROCE_M08	CHUB36	CHESL08

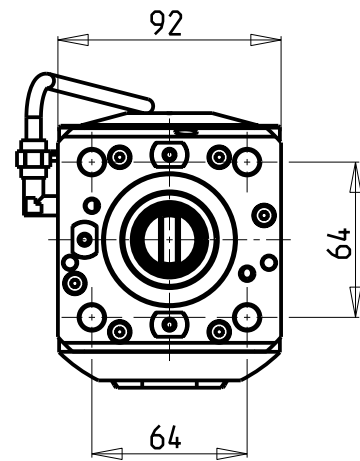
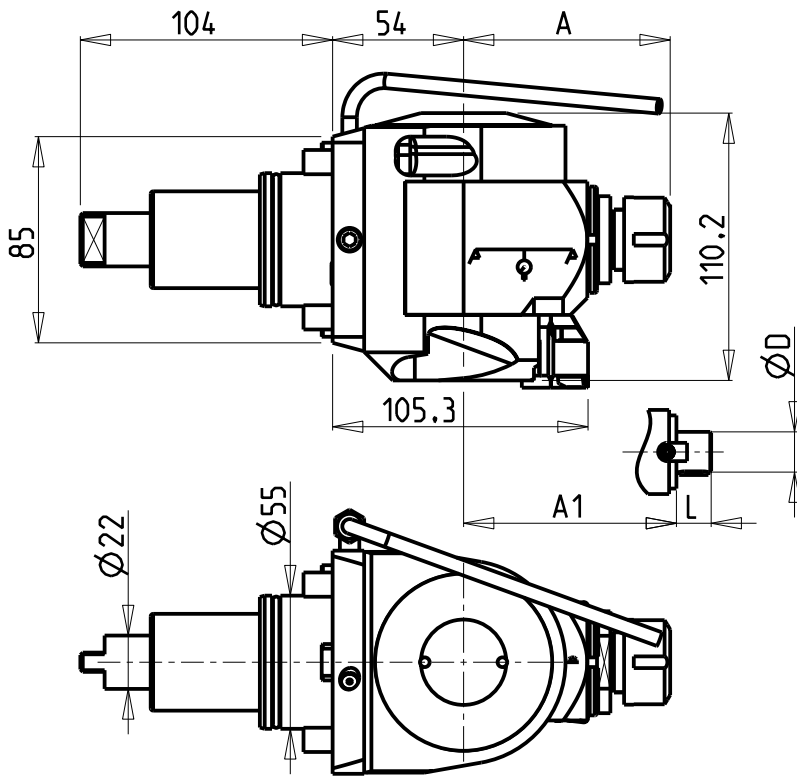
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°  
±90° adjustable angle driven tool  
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

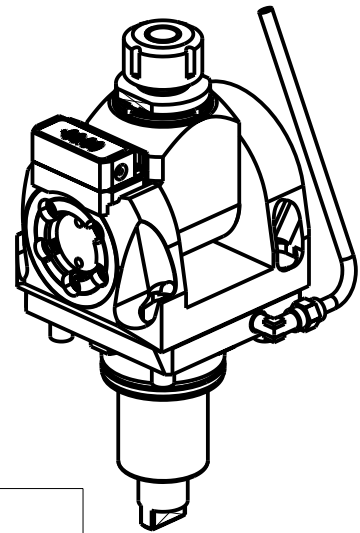
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG333-5-00



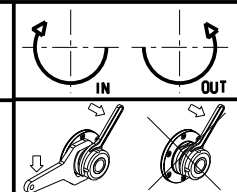
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
DW 0184 0120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	X	85.16	-	-	-	CHSTER20	CHUB36	CHESL08
DW 0184 0125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	X	86.16	-	-	-	CHSTER25	CHUB36	CHESL08
DW 0184 0516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	X	-	65	16	17	CH_VTCROCE_M08	CHUB36	CHESL08
DW 0184 0522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	X	-	66	22	19	CH_VTCROCE_M10	CHUB36	CHESL08
DW 0184 0519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	X	-	65	3/4"	3/4"	CH_VTCROCE_M08	CHUB36	CHESL08

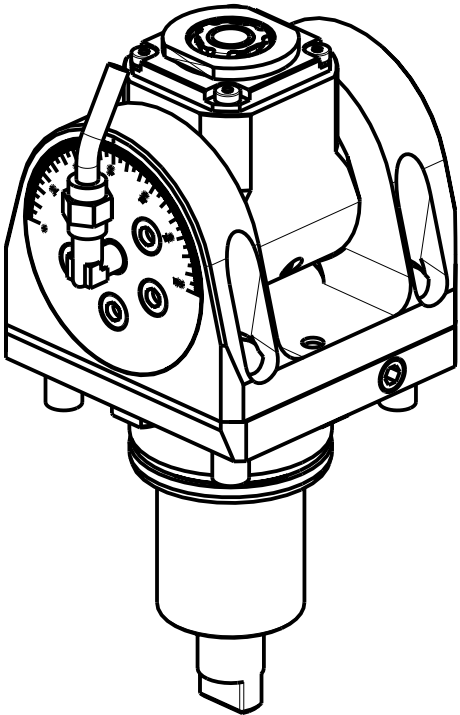
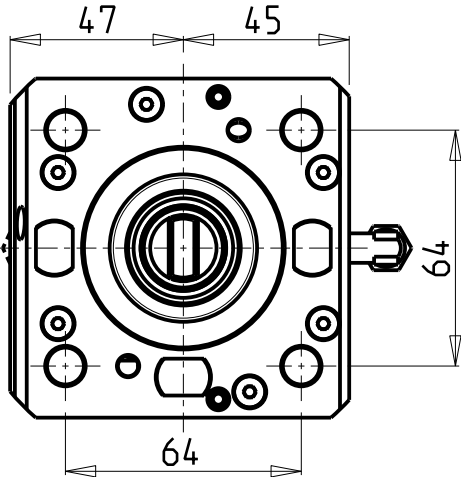
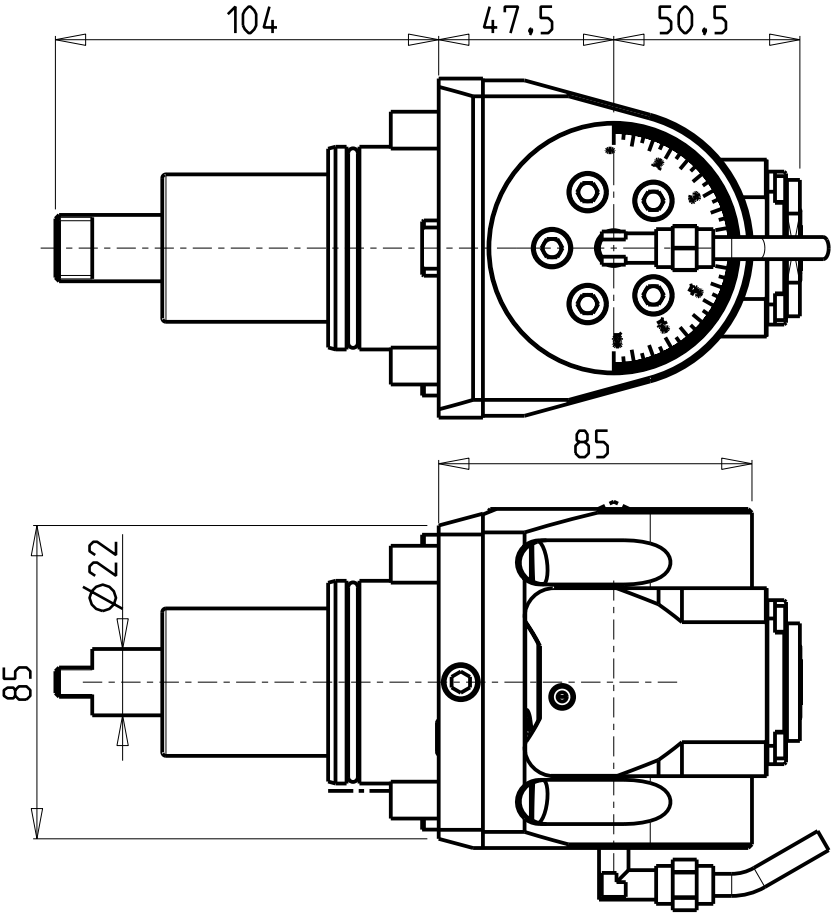
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE  
±90° adjustable angle driven tool with digital display  
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display  
Subject to change without notice.



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

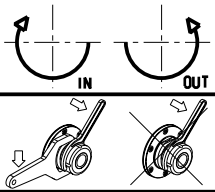
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG333-5-01




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen			
DW 00660120	ERA20	1:1	6000	30Nm	X	-	X	CHUB22	CHUB36	CHTAER20ZC	CHESL07
DW 00660220	ERA20	1:1	6000	30Nm	X	P=70bar	X	CHUB22	CHUB36	CHTAER20ZC	CHESL07

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE  $\pm 90^\circ$  H=47,5mm  
 $\pm 90^\circ$  adjustable angle driven tool H=47,5mm  
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar  $\pm 90^\circ$  H=47,5mm

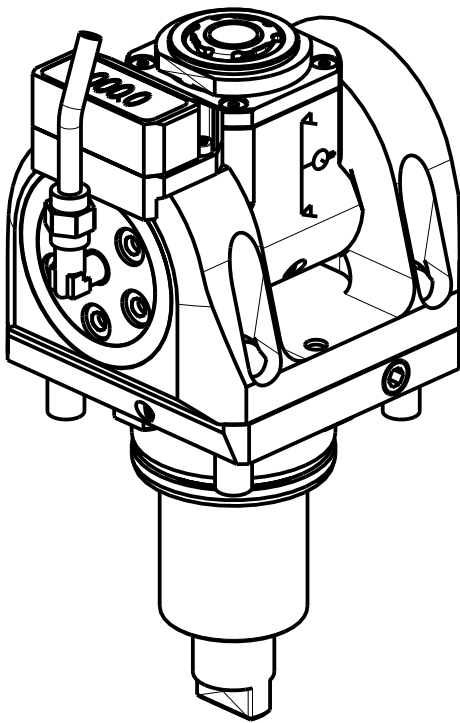
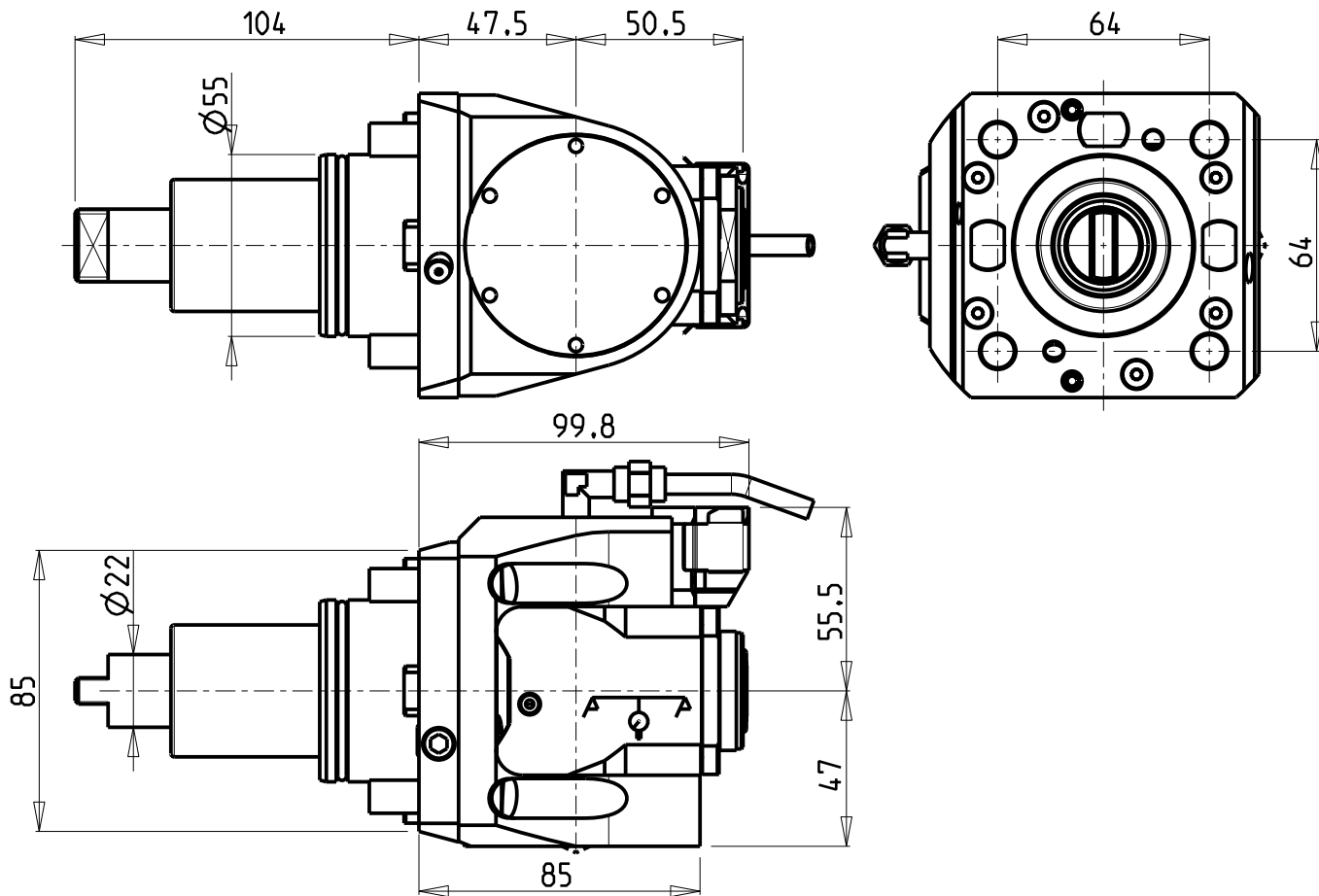


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

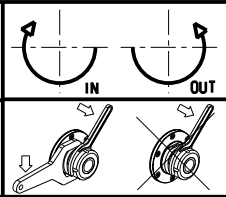


PAGINA SMG335-5-00




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen			
DW00665120	ERA20	1:1	6000	30Nm	X	-	X	CHUB22	CHUB36	CHTAER20ZC	CHESL07
DW00665220	ERA20	1:1	6000	30Nm	X	P=70bar	X	CHUB22	CHUB36	CHTAER20ZC	CHESL07

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE H=47.5mm  
±90° adjustable angle driven tool with digital display H=47.5mm  
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display H=47.5mm

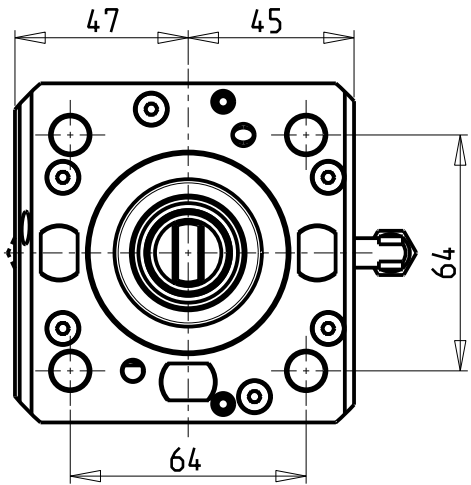
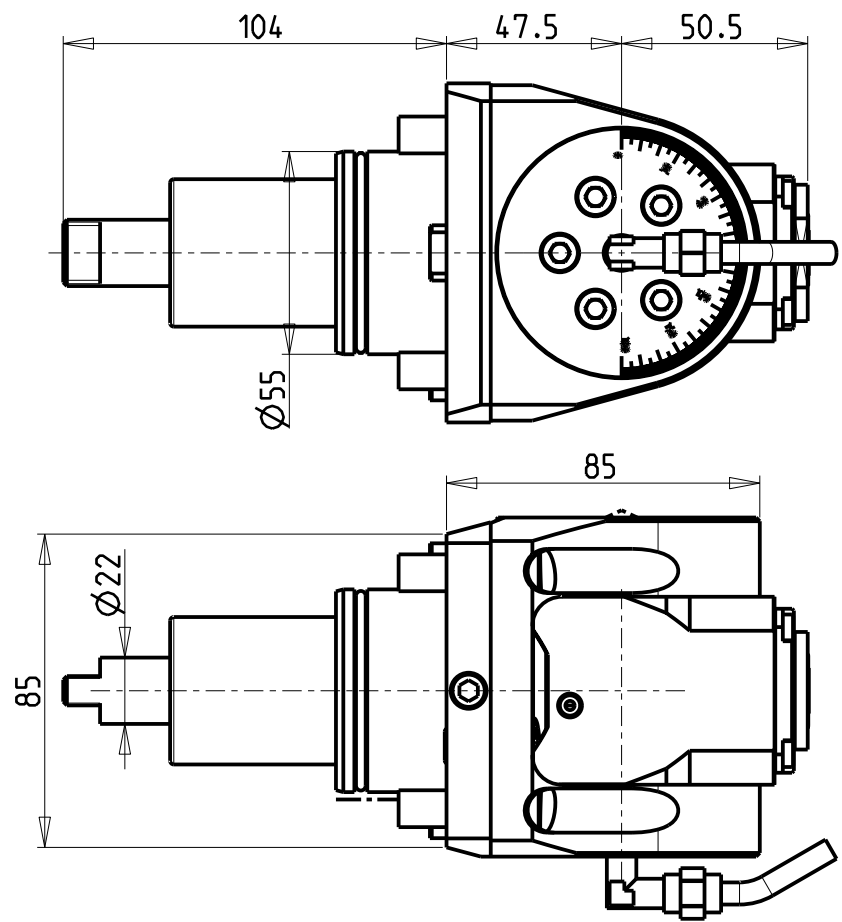


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

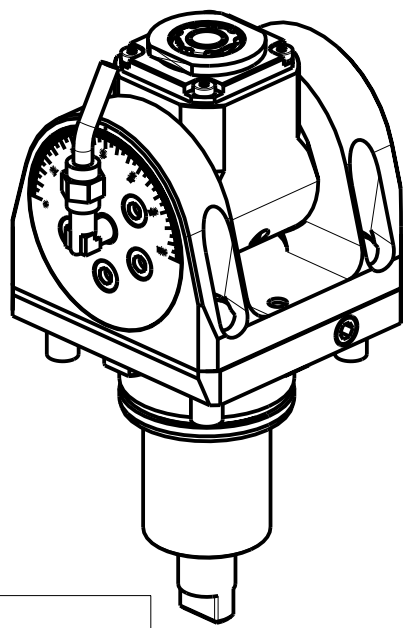


PAGINA SMG335-5-01



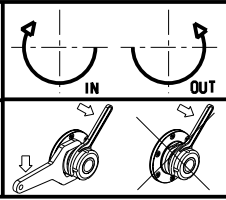
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen			
DW00660316	ERA16	1:2	12000	8Nm	X	-	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC	CHESL07
DW00660416	ERA16	1:2	12000	8Nm	X	P=70bar	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC	CHESL07

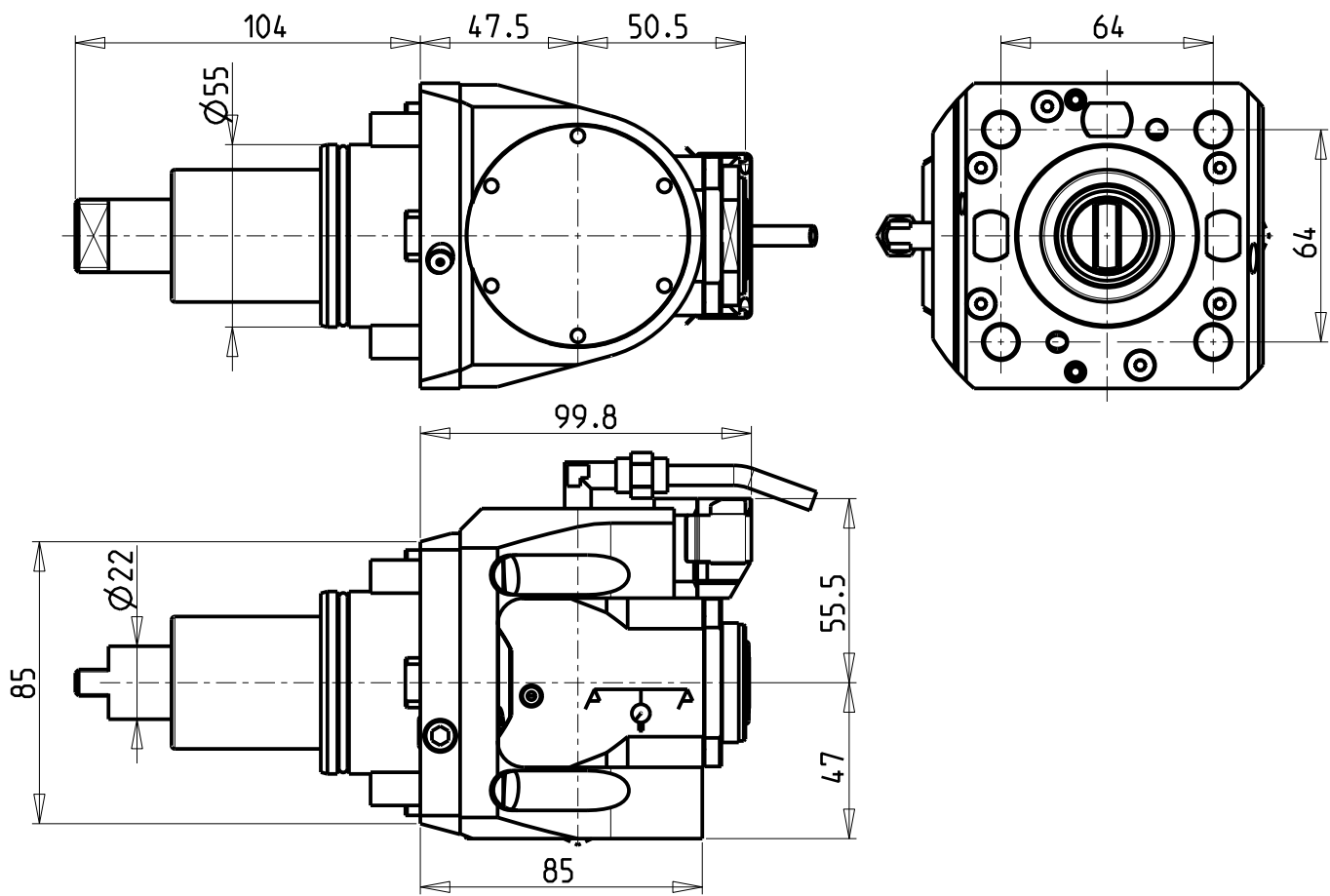
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE +/-90° MOLTIPLICATO I=1:2 H=47.5mm  
+/-90° adjustable angle driven tool geared-up I=1:2 H=47.5mm  
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar +/-90° uebersetzt I=1:2 H=47.5mm



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

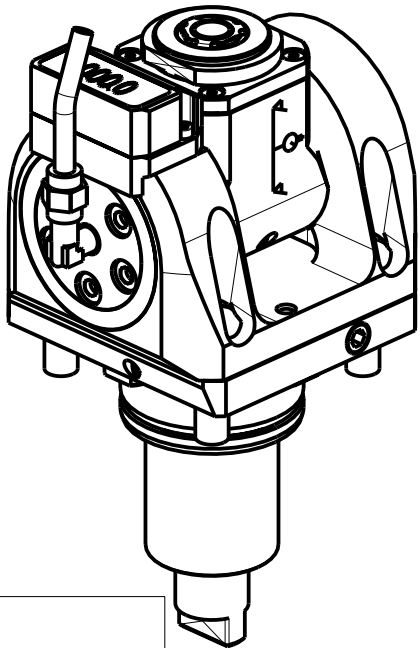
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA SMG336-5-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



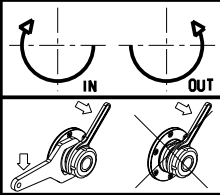
Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUDE Keys included Schluesssel inbegriffen			
DW 00665316	ERA16	1:2	12000	8Nm	X	-	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC	CHESL07
DW 00665416	ERA16	1:2	12000	8Nm	X	P=70bar	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC	CHESL07

SMEC (SAMSUNG)

MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE +/-90° MOLTIPLICATO I=1:2 CON NONIO DIGITALE H=47.5mm  
+/-90° adjustable angle driven tool geared-up I=1:2 with digital display H=47.5mm

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar +/-90° uebersetzt I=1:2 mit digital display H=47.5mm



M.T. srl

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884

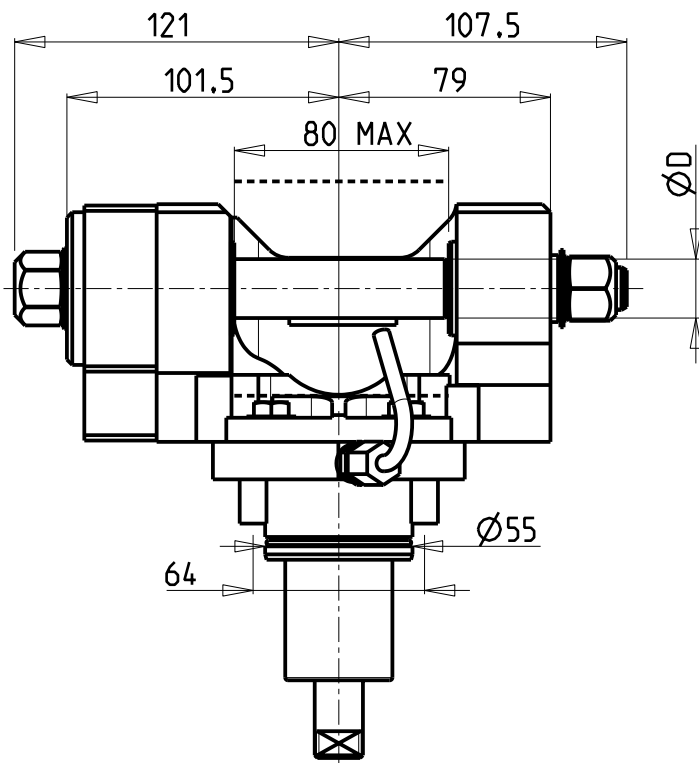
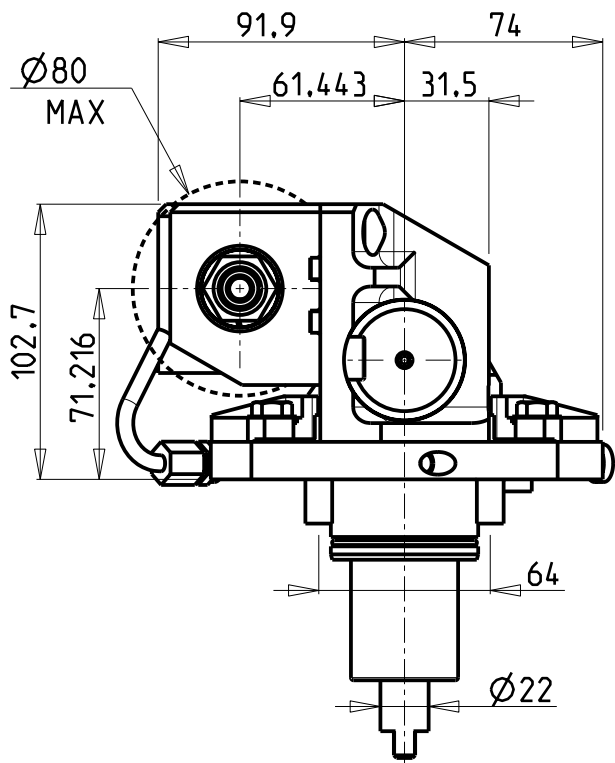
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

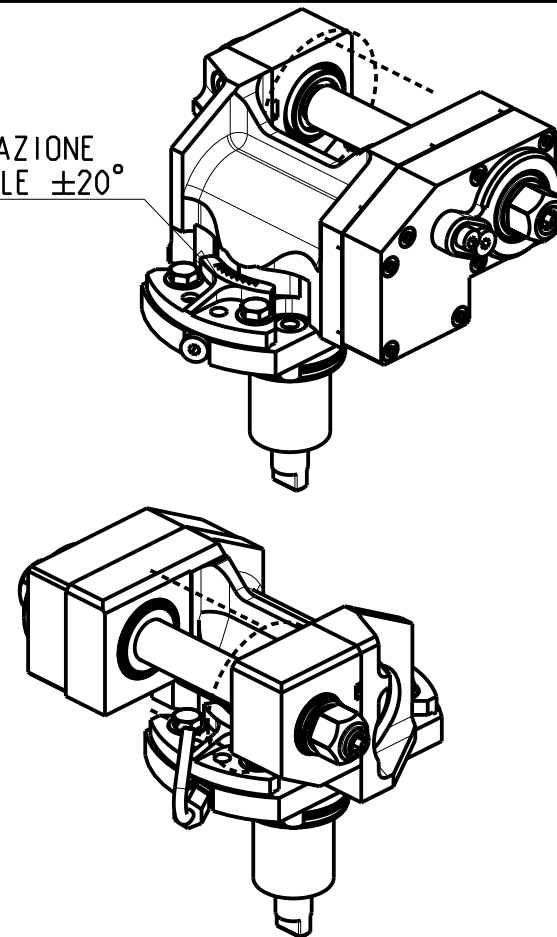
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG336-5-01



INCLINAZIONE  
REGOLABILE  $\pm 20^\circ$



**DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG**

mm / inch	
	- N°1 ALBERO + DISTANZIALI
	- N°1 SHAFT + SPACER
	- N°1 DORN + ABSTANDSSTUECK

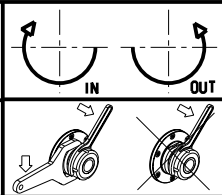
PER ALBERI E DISTANZIALI VEDI PAG. TBL250-1-00  
FOR SHAFT END SPACER SEE PAGE TBL250-1-00  
FÜR DORN UND ABSTANDSSTUECK SEITE TBL250-1-00

Cod. MT	I	RPM max	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D (mm)	D (Inch)	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen		
0621100	1:1	6000	60Nm	X	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08
0622100	2:1	3000	80Nm	X	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08


**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

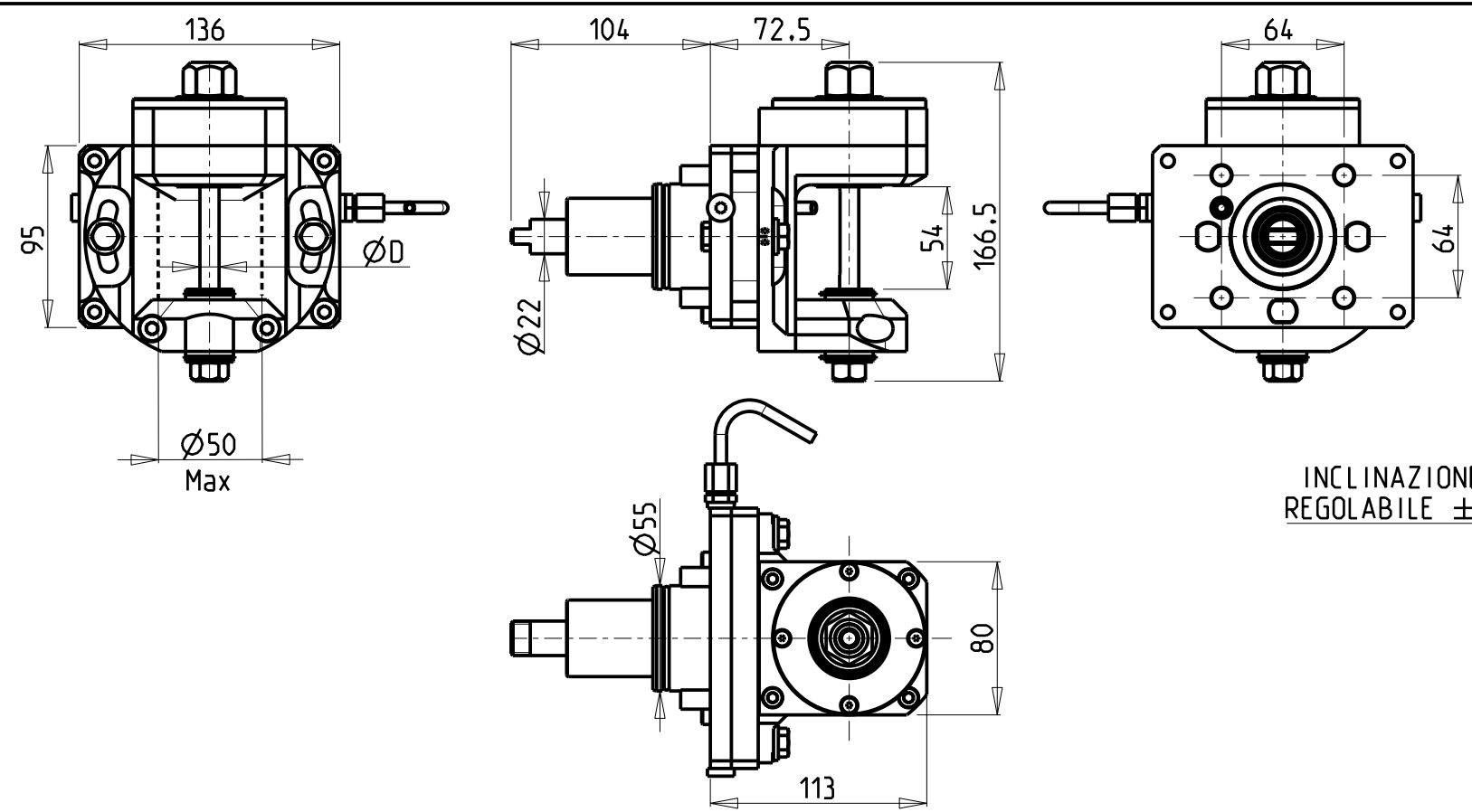
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE  
Driven gear hobber  
Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

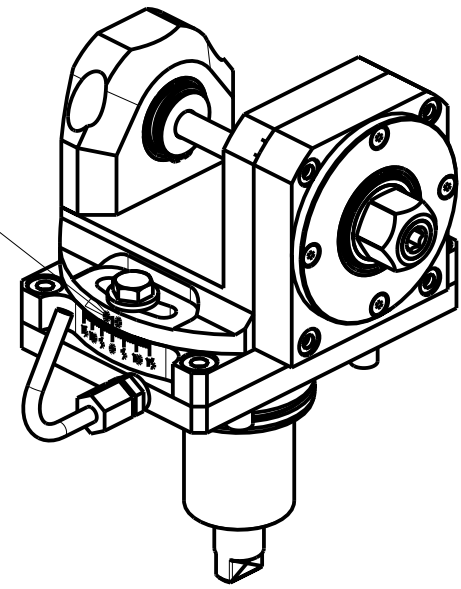
PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG340-5-00





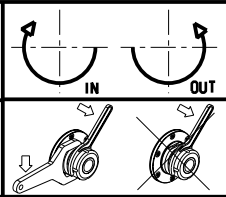
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interfeenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden




Cod. MT	I	RPM max	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D (mm)	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen					
DW 00051108	1:1	6000	50Nm	X	8	CHUB24	CHUB13	CHESL08	CHESL06	CHESL04	
DW 00051110	1:1	6000	50Nm	X	10	CHUB24	CHUB17	CHUB13	CHESL08	CHESL06	CHESL05
DW 00051113	1:1	6000	50Nm	X	13	CHUB24	CHUB19	CHUB13	CHESL08	CHESL06	
DW 00051116	1:1	6000	50Nm	X	16	CHUB24	CHUB13	CHESL08	CHESL06		

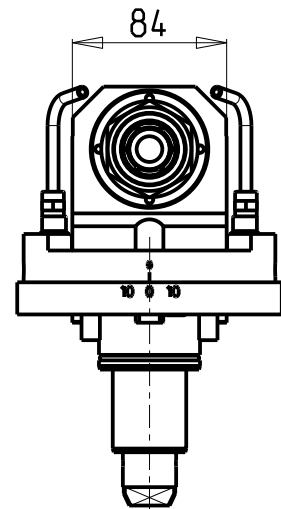
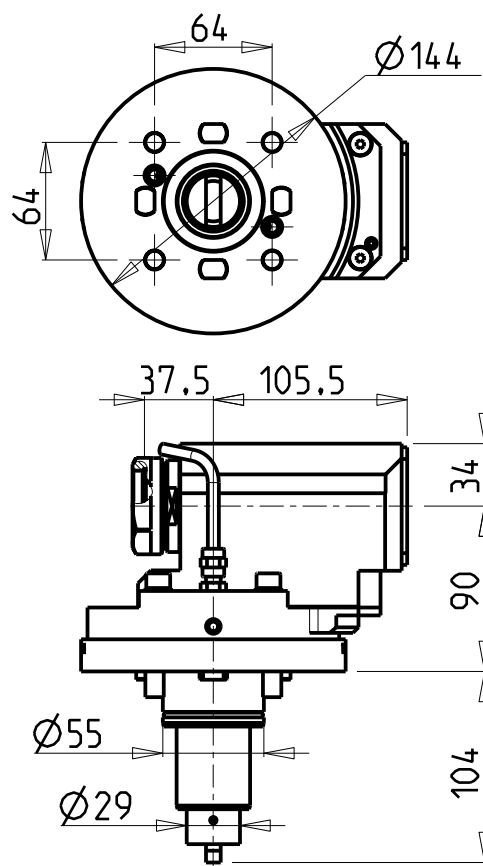
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE RADIALE  
Radial driven gear hobber  
Radial Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug



**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

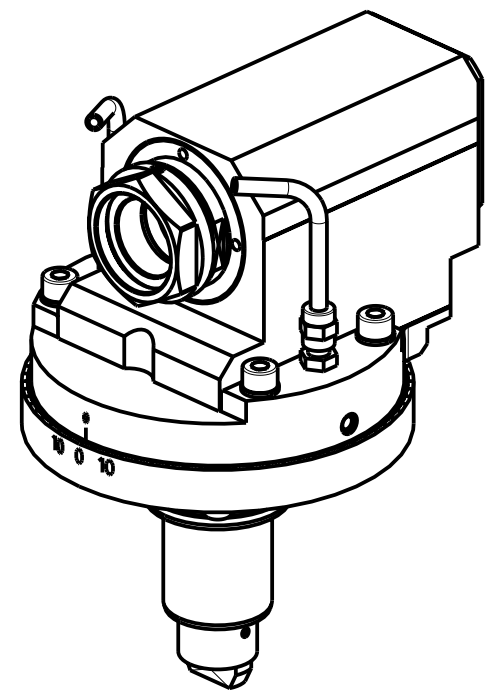
PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG340-5-30





ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

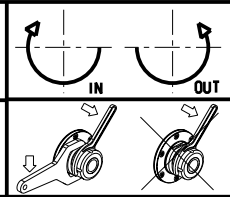
- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40  
FOR MTSK-40 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40  
FUER MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen
DW01760100	MTSK-40	1:1	6000	50Nm	X	X	n°2 CHUB46

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK PER POWER SKIVING H=90mm  
Axial MTSK driven tool for Power Skiving H=90mm  
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug fuer Power Skiving H=90mm

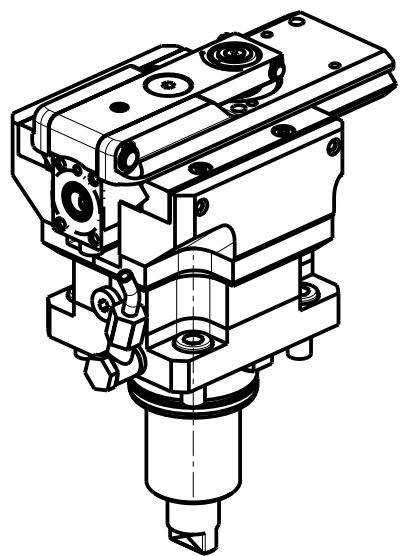
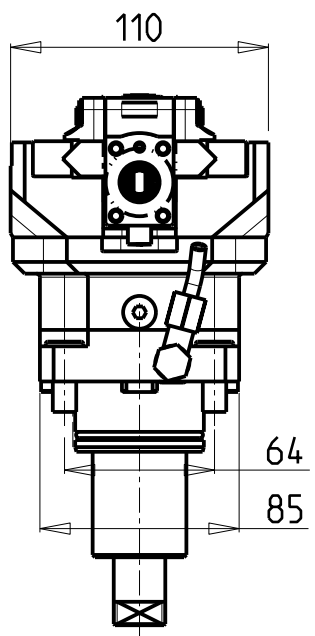
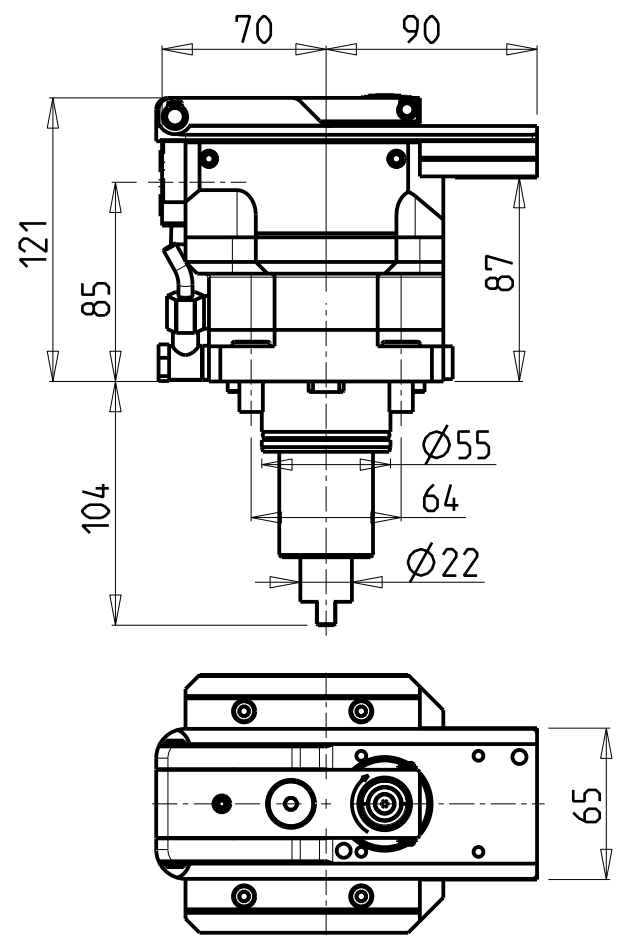


**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

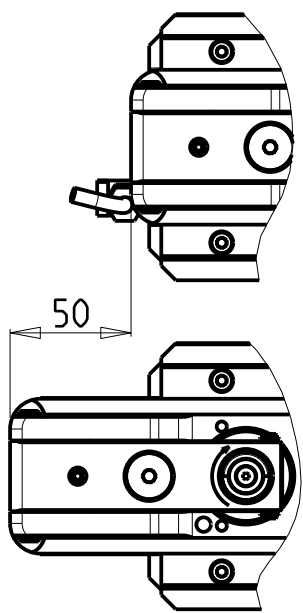


PAGINA SMG350-5-00-K



**ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG**

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



Cod. MT	I	RPM MAX	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel/seite/ Gegenspindel/seite	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
DW 01030100	4:1	2000	X	X


PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00  
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00  
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDEWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=85mm  
Slotting driven tool 50mm stroke H=85mm  
Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=85mm

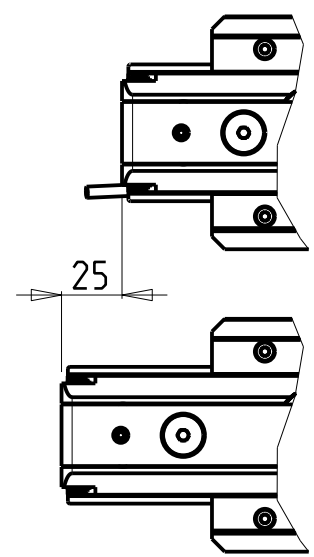
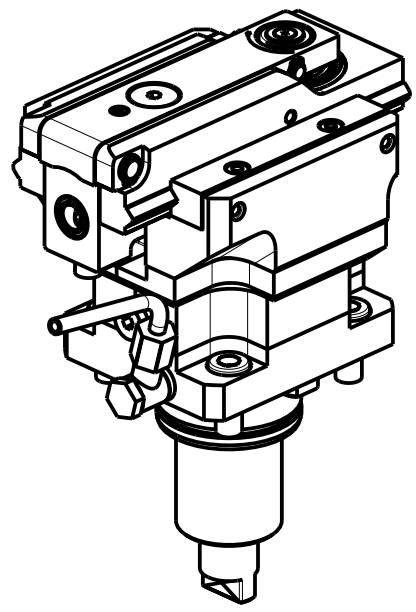
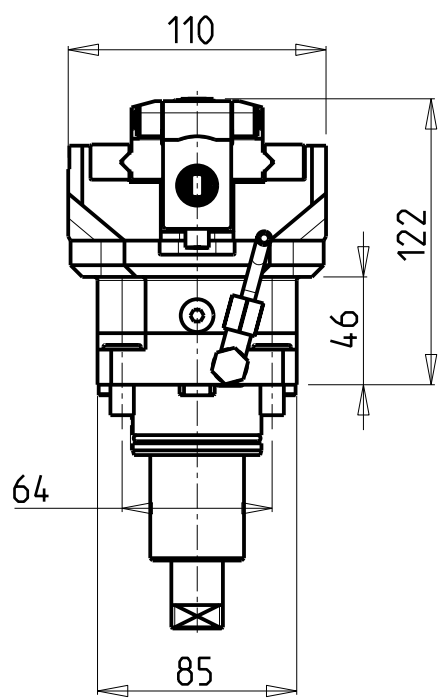
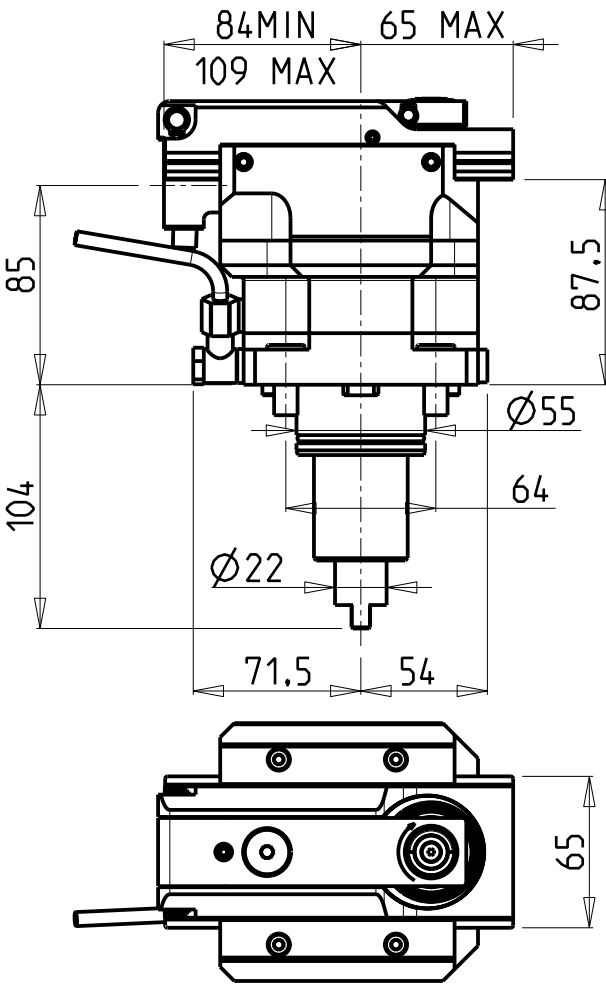
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG360-5-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00  
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00  
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00


Cod. MT	I	RPM MAX	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
DW 01030200	4:1	2400	X	X

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=85mm  
Slotting driven tool 25mm stroke H=85mm  
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=85mm

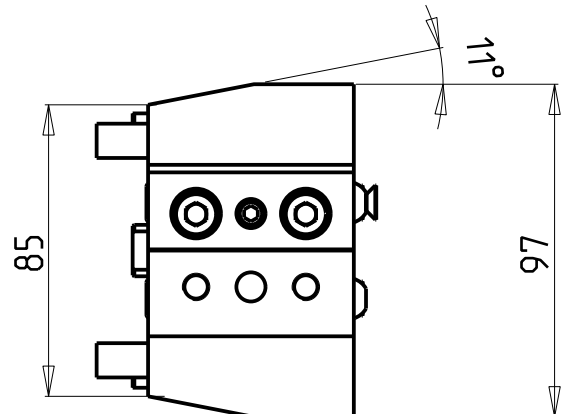
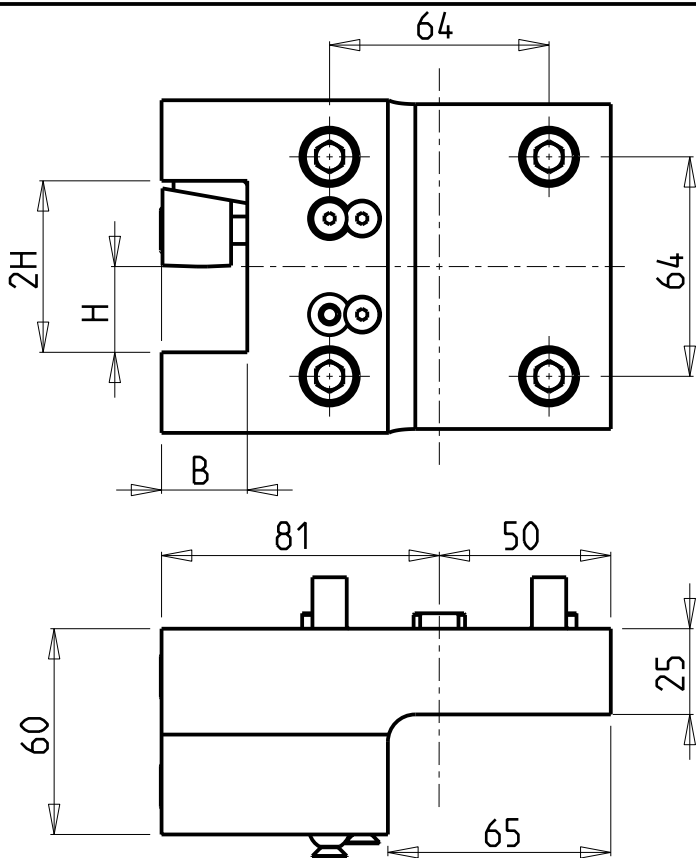
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

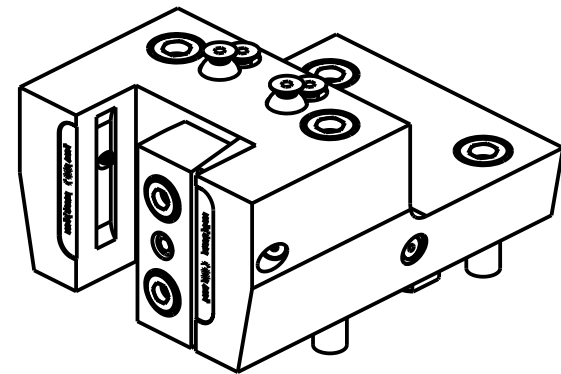
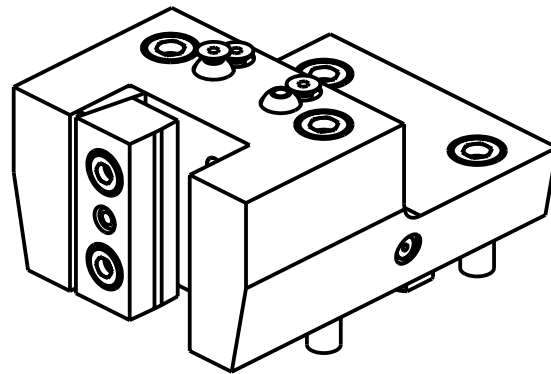
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG360-5-01



DW 02222510



Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Misure Dimensions Masse	B	H
DW02222500	1	X	-	X	mm	25	25
DW02222540	1	X	-	X	Inch	1"	1"
DW02222510	1	X	P=70bar	X	mm	25	25

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=25mm / QD=1"  
Radial single static tool QD=25mm / QD=1"  
Radial Single-Werkzeughalter QD=25mm / QD=1"

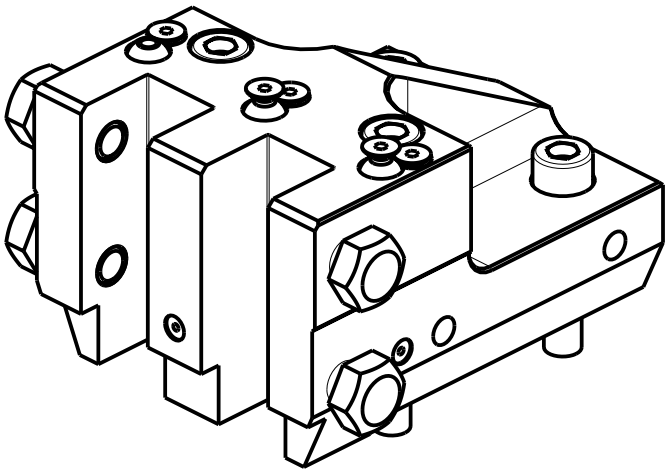
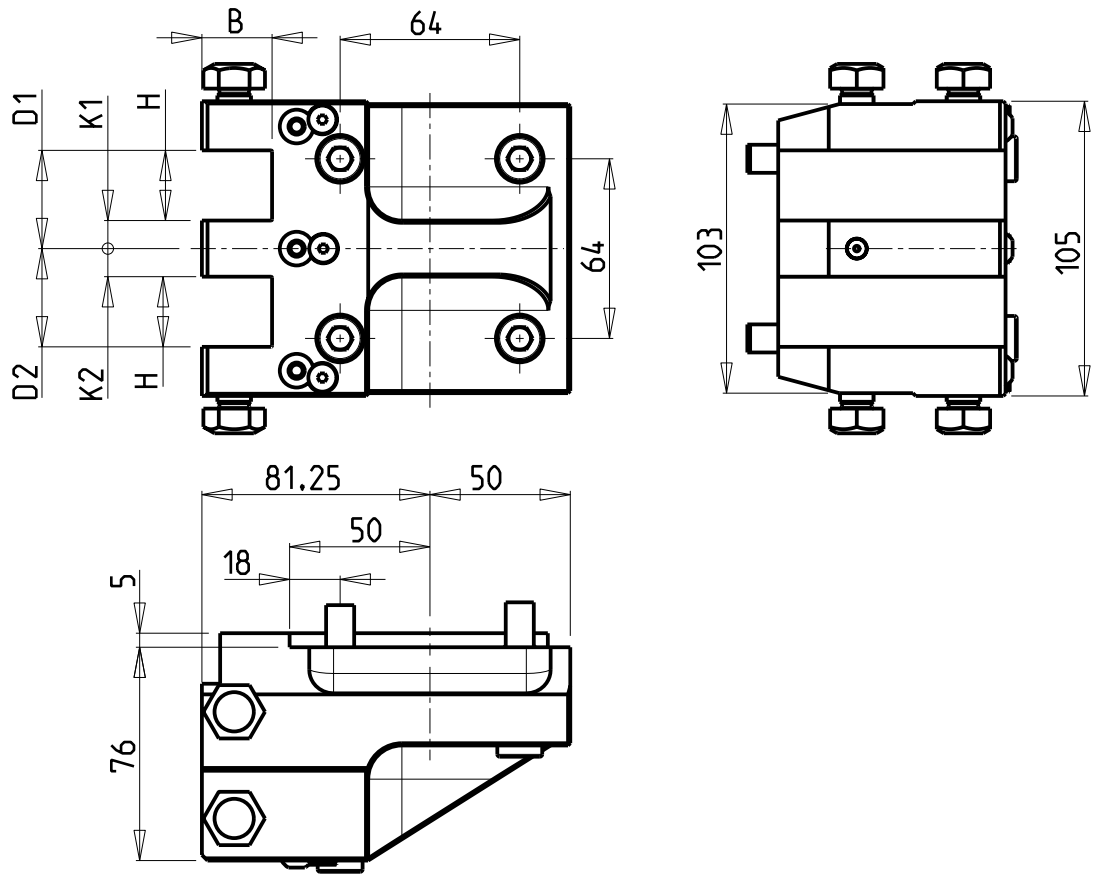
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG423-5-00




Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Misure Dimensions Masse	H	B	K1	K2	D1	D2
0772500	2	X	mm	25	25	10	10	35	35
0772540	2	X	inch	1"	1"	3/8"	3/8"	1 3/8"	1 3/8"

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 Y/SY  
PORTAUTENSILE RADIALE SOVRAPPONTO QD=25mm / QD=1"  
Radial single side twin static tool QD=25mm / QD=1"  
Radial Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm / QD=1"

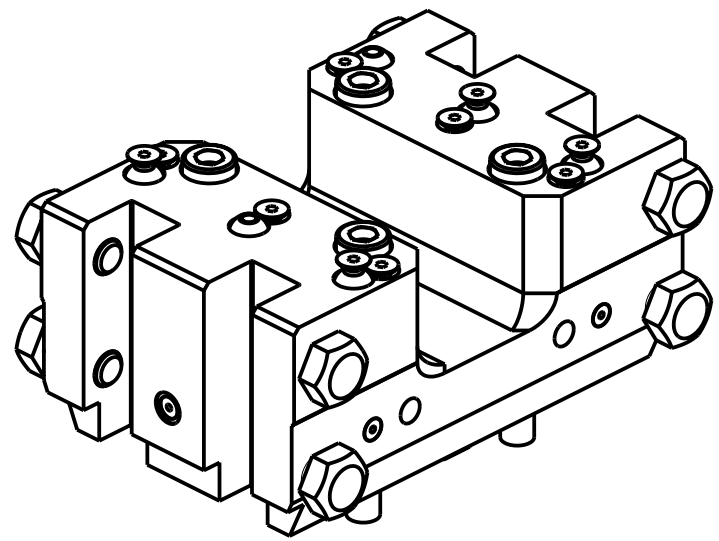
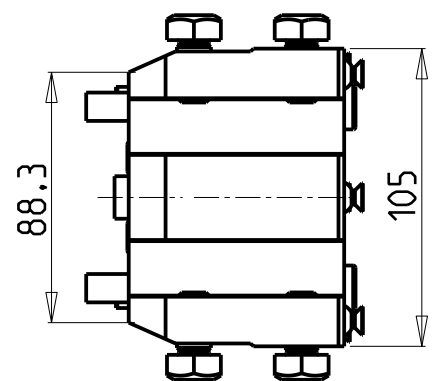
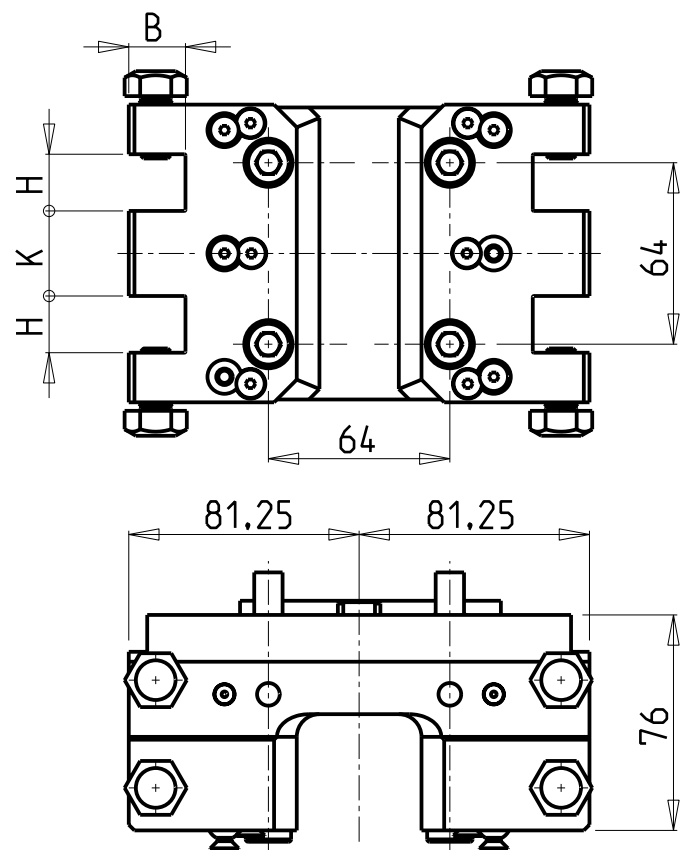
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG442-5-00




Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Misure Dimensions Masse	H	K	B
0762000	4	X	mm	20	30	20
0761905	4	X	inch	3/4"	1 1/4"	3/4"
0762500	4	X	mm	25	20	25
0762540	4	X	inch	1"	3/4"	1"

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: SL1500/2000 Y/SY  
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO SOVRAPPOSTO QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1"  
Radial double side twin static tool QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1"  
Radial Doppel-Werkzeughalter ueberlagert QD=20mm / QD=3/4" / QD=25mm / QD=1"

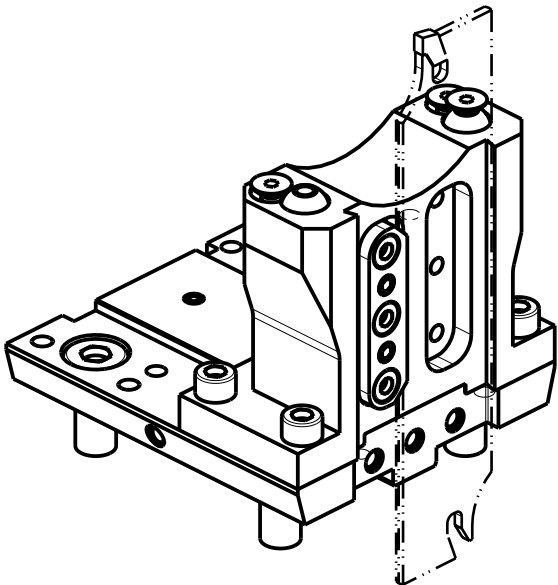
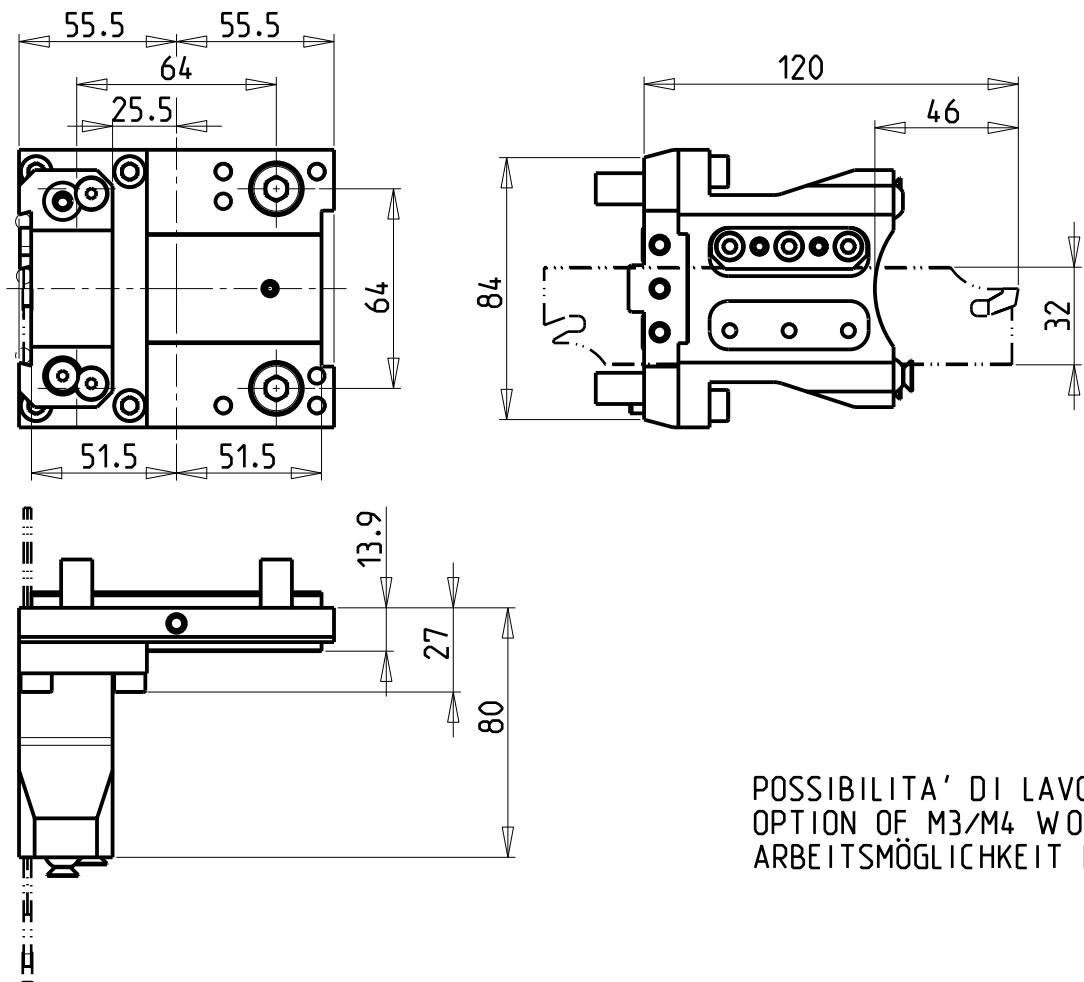
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG463-5-00



POSSIBILITA' DI LAVORO M3/M4  
OPTION OF M3/M4 WORKING  
ARBEITSMÖGLICHKEIT M3/M4

DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG	
N°1	- LAMA - BLADE - KLINGE ISCAR H=32 Sp. 3/4mm (KENNAMETAL OPTIONAL)
N°10	- INSERTI - INSERTS - EINLAGEN
N°1	- CHIAVE A T PER MONTAGGIO INSERTI - T-WRENCH FOR INSERT SET UP - T-SCHLUESSEL FUER EINSATZSTUECK-MONTAGE


Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
DW02380132	1	X	X

SMEC (SAMSUNG)
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY
PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA
Radial blade holder
Radial Abstechhalter

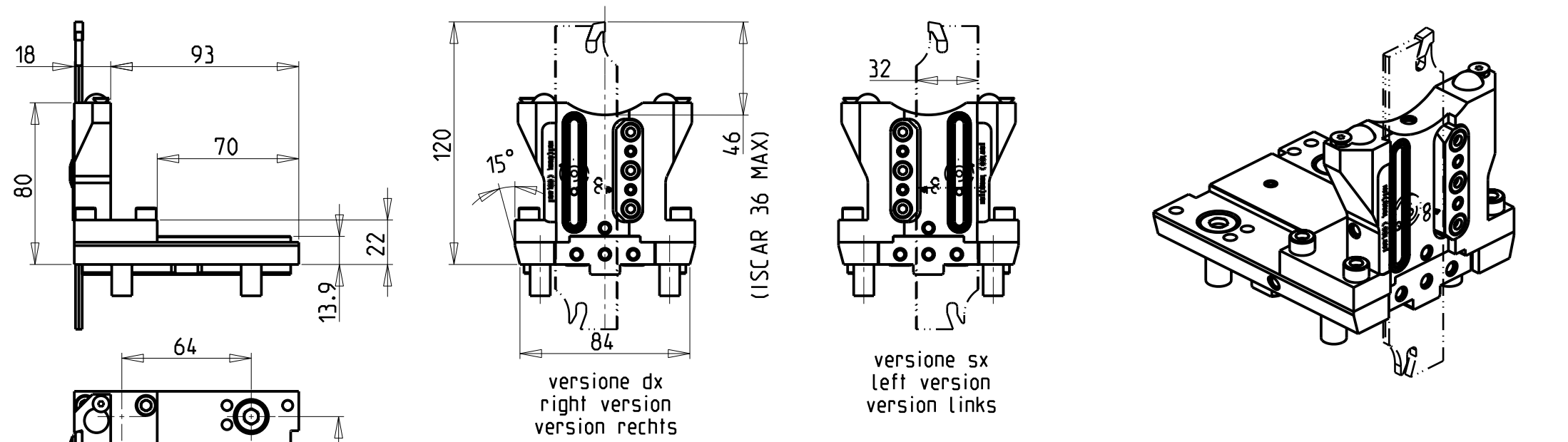
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG520-5-01



- KIT LAME NON INCLUSI (OPZIONALI)**  
**BLADES NOT SUPPLIED WITH (OPTIONAL)**  
**KLINGEN NICHT INBEGRIFFEN (OPTIONAL)**
- LAMA-BLADE-KLINGE SANDVIK H=32 sp.3 cod. QD\_NN2G60C25A  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. QD\_NG\_0300\_0002\_CM\_1145 (10 pz.)
  - LAMA-BLADE-KLINGE SANDVIK H=32 sp.4 cod. QD\_NN2H60C25A  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. QD\_NH\_0400\_0002\_CM\_1145 (10 pz.)
  - LAMA-BLADE-KLINGE ISCAR H=32 sp.3 cod. SGFH\_32K\_3  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. 6011365 (10pz.)
  - LAMA-BLADE-KLINGE ISCAR H=32 sp.4 cod. SGFH\_32K\_4  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. 6011366 (10pz.)
  - LAMA-BLADE-KLINGE WALTER H=32 sp.3 cod. G2042.32N-3T45SX-P  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. SX-3E300N02-CE4 WSM33S (10pz.) + CHIAVE-KEY cod. FS1494
  - LAMA-BLADE-KLINGE WALTER H=32 sp.4 cod. G2042.32N-4T50SX-P  
+ INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. SX-4E400N02-CE4 WSM33S (10pz.) + CHIAVE-KEY cod. FS1494

Cod. MT		N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung
versione dx right version version rechts	versione sx left version version links				
DW 02390132R	DW 02390132L	1	X	X	P=70bar

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA CON LUBRIFICAZIONE INTERNA  
Radial blade holder with internal coolant  
Radial Abstechhalter mit Innenkuehlung

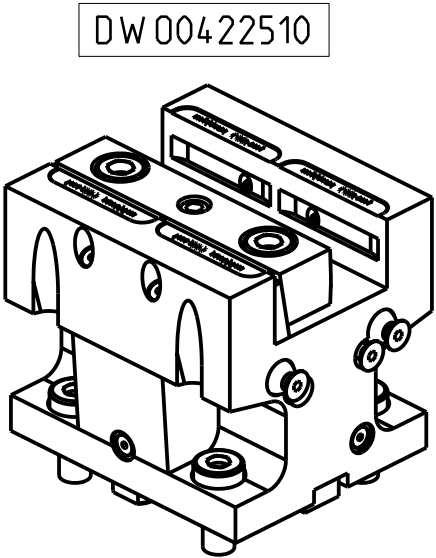
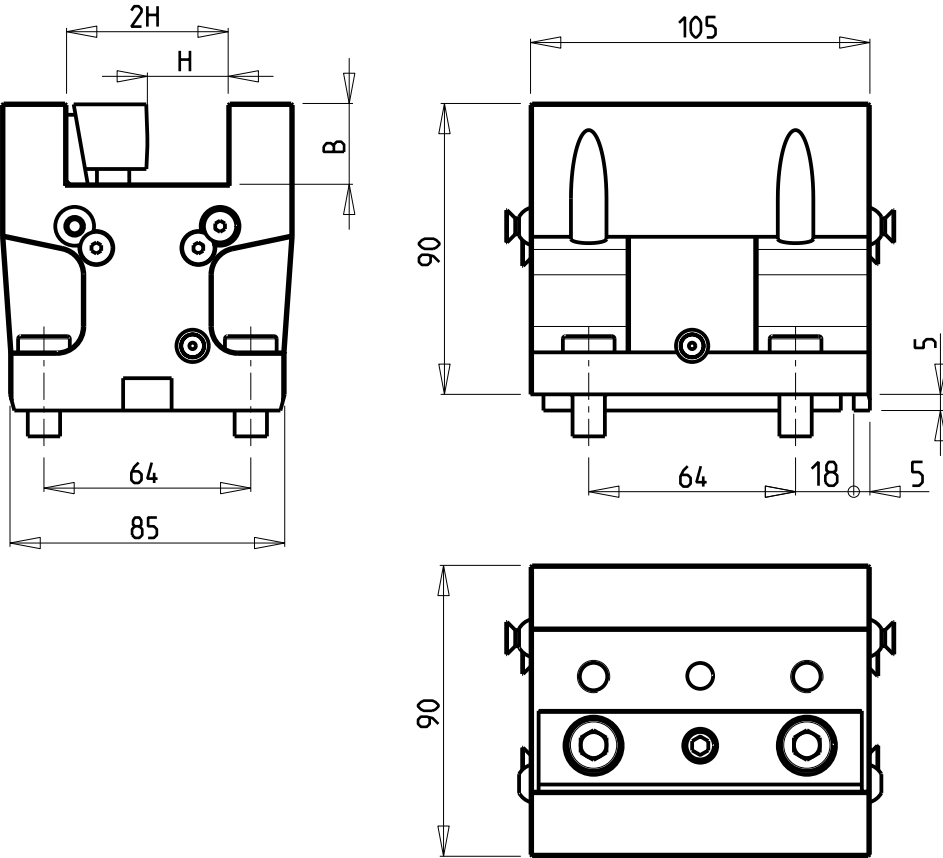
M.T. srl  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG520-5-05

Subject to change without notice.

09/2019






Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Misure Dimensions Masse	B	H
DW 004 22500	1	X	-	X	mm	25	25
DW 004 22540	1	X	-	X	Inch	1"	1"
DW 004 22510	1	X	P=70bar	X	mm	25	25

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO QD=25mm / QD=1"  
Axial single static tool QD=25mm / QD=1"  
Axial Single-Werkzeughalter QD=25mm / QD=1"

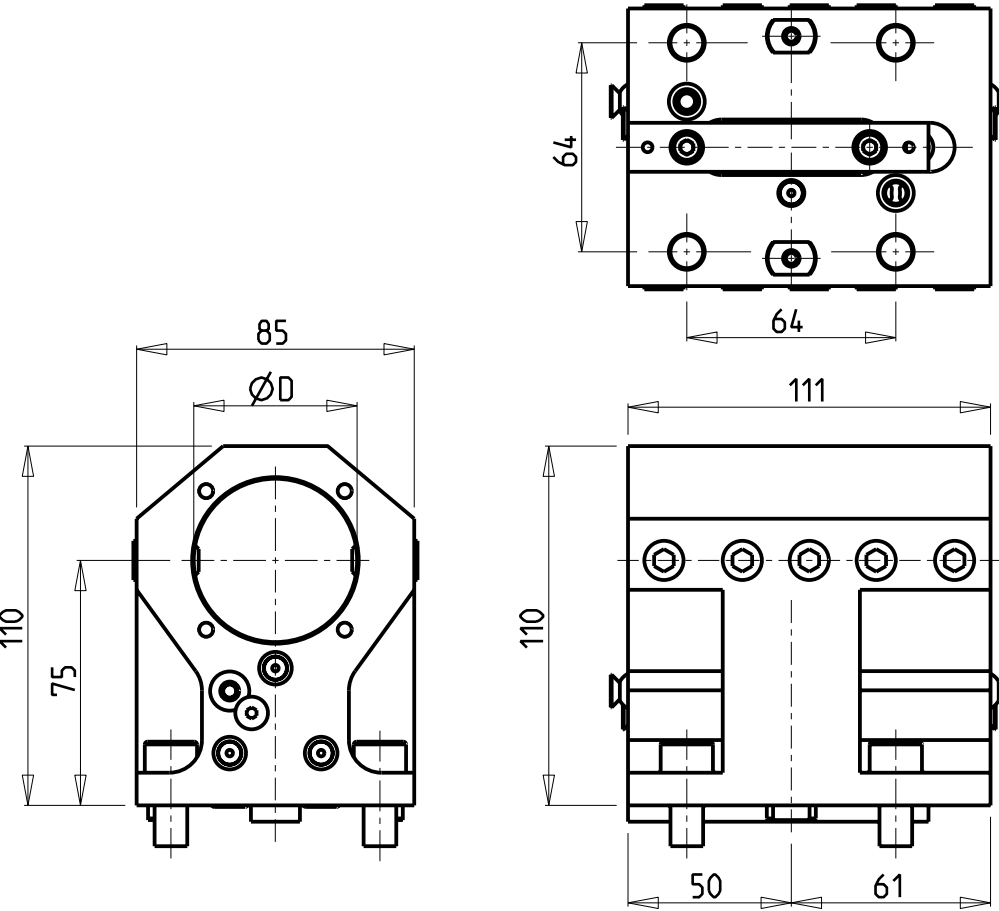
Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

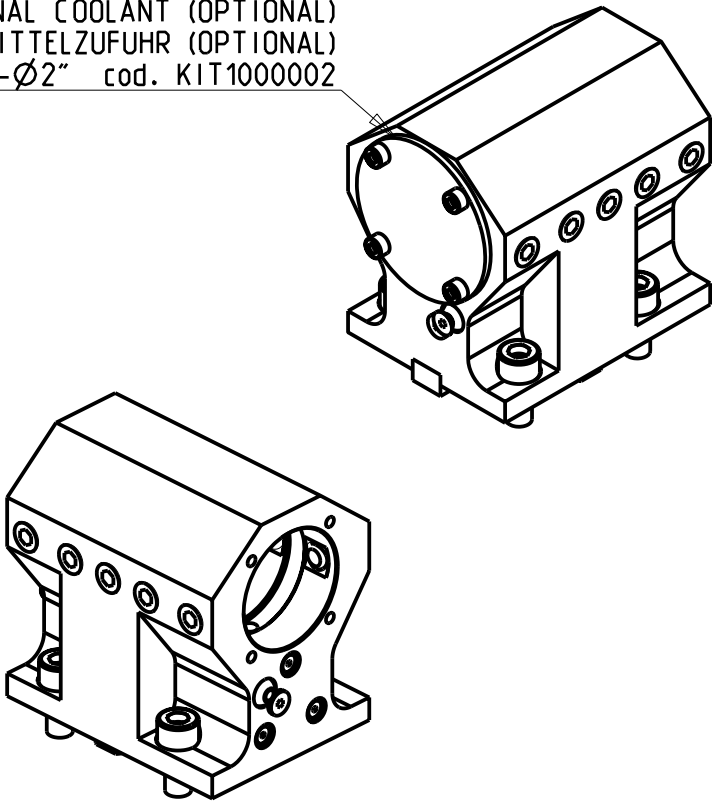


PAGINA SMG552-5-00



PER BOCCOLE DI RIDUZIONE VEDI PAG. TBL150-1-00  
FOR REDUCING BUSHINGS SEE PAGE TBL150-1-00  
FÜR REDUZIERBUCHSE SIEHE SEITE TBL150-1-00

KIT ADDUZIONE INTERNA (OPZIONALE)  
KIT FOR INTERNAL COOLANT (OPTIONAL)  
KIT FÜR INTERNE KÜHLMITTELZUFUHR (OPTIONAL)  
Ø50-Ø2" cod. KIT1000002




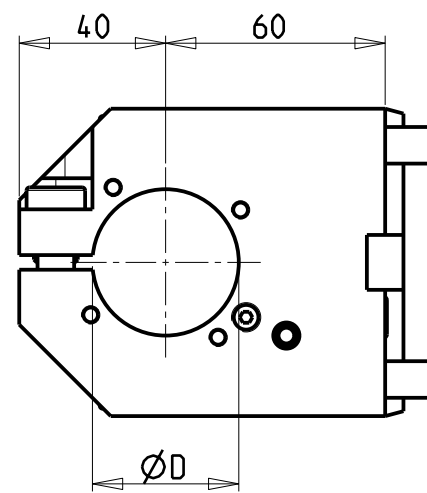
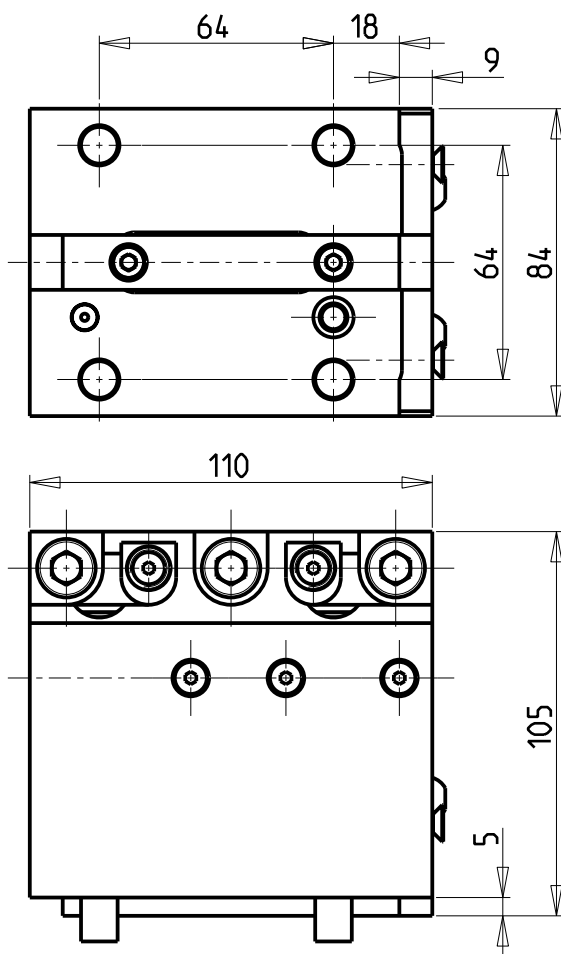
Cod. MT	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. opzionale Coolant through optional Innenkuehlung Optional	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Misure Dimensions Masse	D
DW02355000	X	X	X	mm	50
DW02355080	X	X	X	Inch	2"

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø50mm / Ø2" H=75mm  
Axial single boring bar holder Ø50mm / Ø2" H=75mm  
Axial Bohrhälter Ø50mm / Ø2" H=75mm

Subject to change without notice.

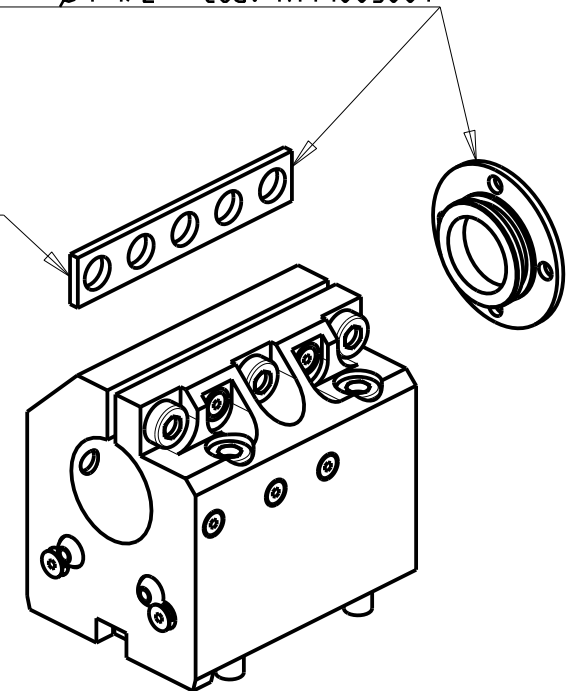
**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG610-5-10



KIT ADDUZIONE INTERNA (OPZIONALE)  
KIT FOR INTERNAL COOLANT (OPTIONAL)  
KIT FUER INTERNE KUEHLMITTELZUFUHR (OPTIONAL)  
Ø40 cod. KIT1003003  
Ø1 1/2" cod. KIT1003004

SOLO GUARNIZIONE (OPZIONALE)  
ONLY SEAL (OPTIONAL)  
NUR DICHUNG (OPTIONAL)  
cod. 0520013




PER BOCCOLE DI RIDUZIONE VEDI PAG. TBL150-1-00  
FOR REDUCING BUSHINGS SEE PAGE TBL150-1-00  
FUR REDUZIERBUCHSE SIEHE SEITE TBL150-1-00

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione int. opzionale Coolant through optional Innenkuhlung Optional	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuhlung	Misure Dimensions Masse	D
0814000	1	X	X	X	mm	40
0813810	1	X	X	X	Inch	1 1/2"

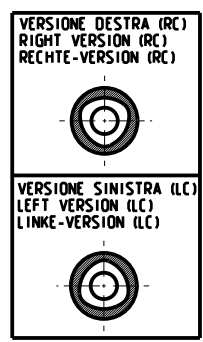
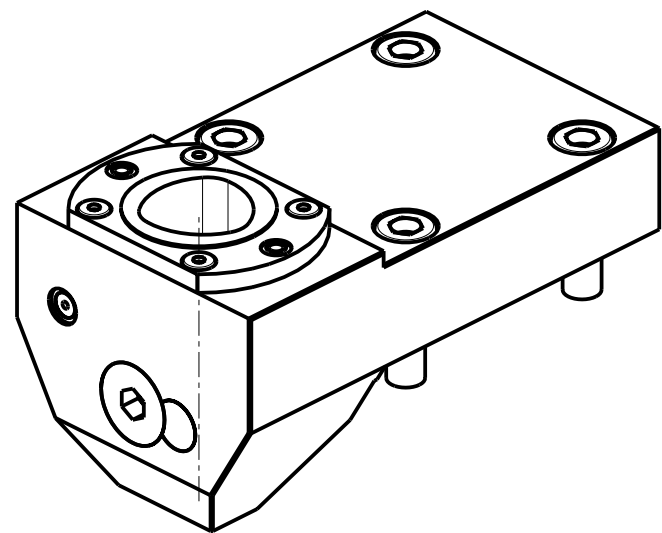
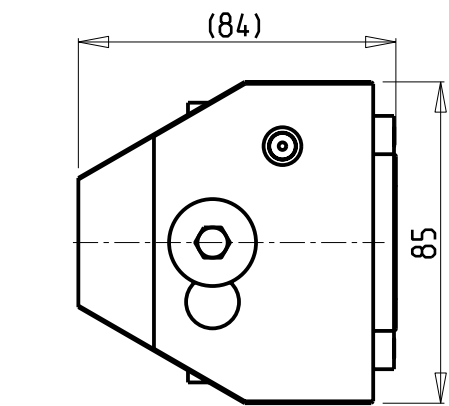
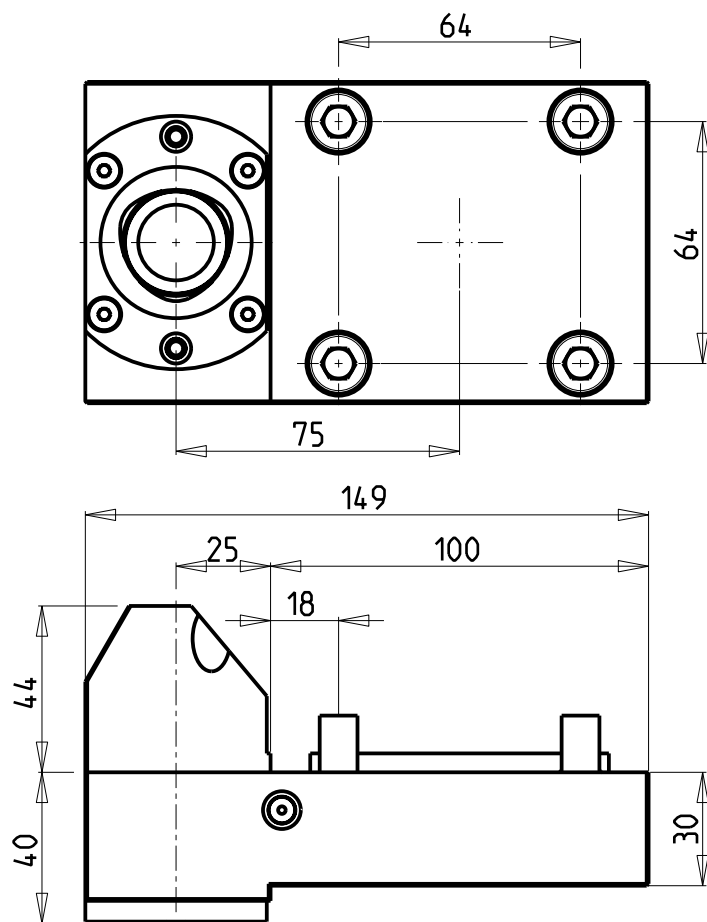
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - PL250 VM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø40mm / Ø1 1/2" H=60mm  
Axial single boring bar holder Ø40mm / Ø1 1/2" H=60mm  
Axial Bohrhälter Ø40mm / Ø1 1/2" H=60mm

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA SMG630-5-20



PER ORDINARE LA VERSIONE SX  
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.  
ES: MNL0464010 DIVENTA MNL0464010LC

TO ORDER LEFT VERSION  
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.  
EXAMPLE: MNL0464010 BECOMES MNL0464010LC

UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER  
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.  
BEISPIEL: MNL0464010 WIRD DANN MNL0464010LC

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Reversibile lato mandrino/confromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	TAGLIA Size Masse
DW00444010	1	X	X	C4

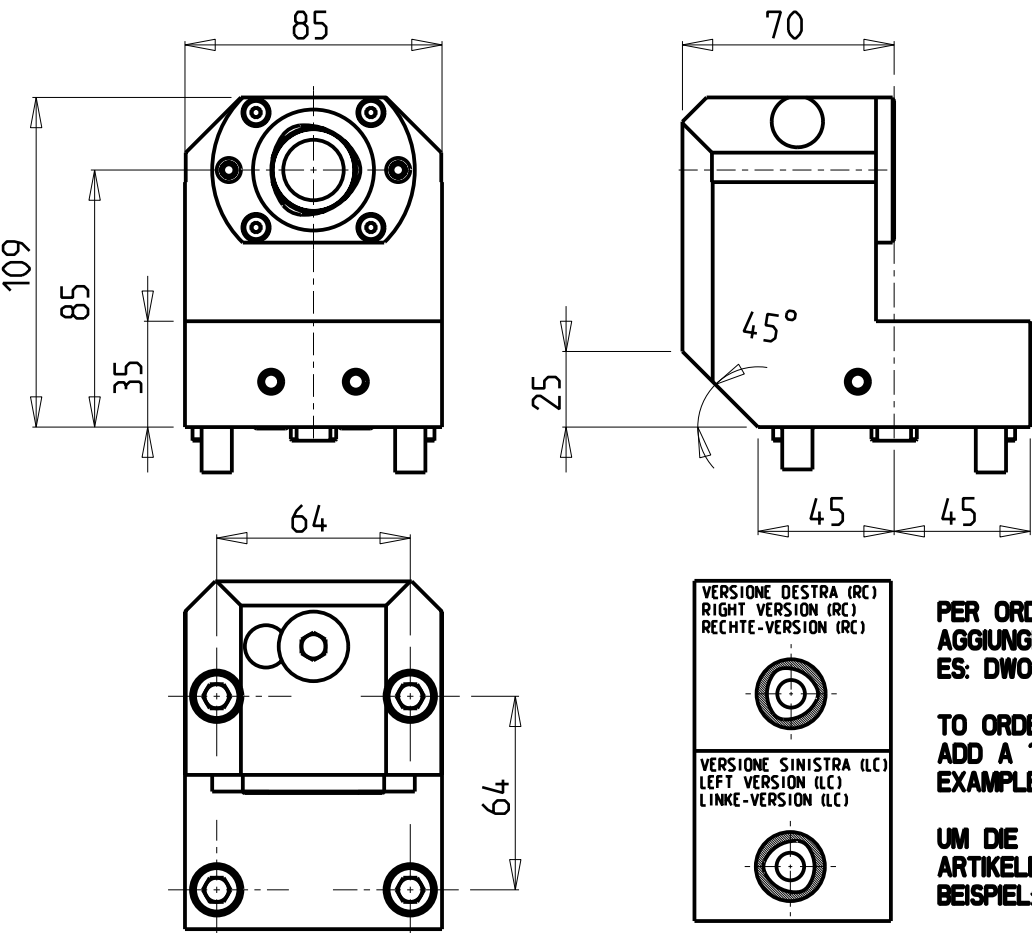
SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO ARRETRATO MT CAPTO  
Single rear-set radial static tool MT CAPTO  
Radial Single-Werkzeughalter zurueckversetzt MT CAPTO

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



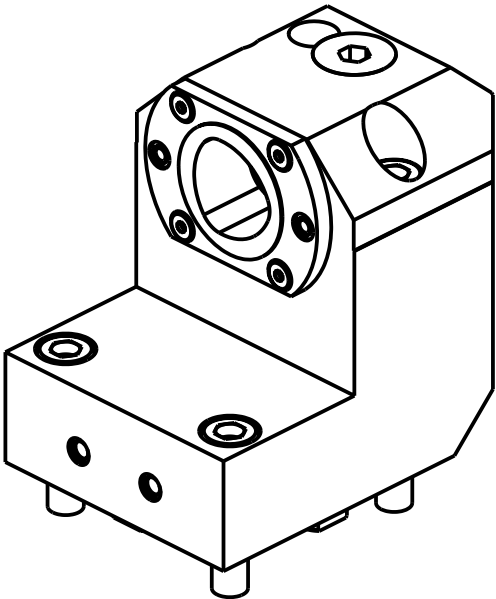
PAGINA SMG430-E-40



PER ORDINARE LA VERSIONE SX  
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.  
ES: DW02434010 DIVENTA DW02434010LC

TO ORDER LEFT VERSION  
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.  
EXAMPLE: DW02434010 BECOMES DW02434010LC

UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER  
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.  
BEISPIEL: DW02434010 WIRD DANN DW02434010LC




Cod. MT	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	TAGLIA Size Masse
DW02434010	X	X	C4

SMEC (SAMSUNG)  
MOD: PL240 LM - SL1500/2000 M/Y/SY  
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO ARRETRATO MT CAPTO  
Axial rear-set boring single static tool MT CAPTO  
Axial Single-Werkzeughalter zurueckversetzt MT CAPTO

Subject to change without notice.

**M.T. srl**  
Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: [mtma@mtmarchetti.com](mailto:mtma@mtmarchetti.com)  
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI  
  
PAGINA SMG555-E-40

Distributeur/ importateur : Crylax 0033 450 960920 - [info@crylax.com](mailto:info@crylax.com)